Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Một chuyên viên về A Châu trình bày quan điểm trước Tiểu ban nguyên tử Mỹ

TỪ 2 TỚI 5 NĂM NỮA NGA - HOA SẼ HÒA THUẬN LẠI

Năm thứ 4 ● Số 1.086 ● 8 Trang 5 Đồng ● THỨ NĂM 9-11-1967 (Ngày 8 Tháng 10 Đinh Mùi)

Chính Luận

Chủ Nhiệm Kiêm Chủ Bút ● ĐẶNG-VĂN-SUNG ● 15 Võ Tánh — SAIGON ● Đ.T.: 25.977 ● Thư Ký Tòa Soạn ● TỪ - CHUNG

● *Một khi phe Cộng sản hết chia rẽ*

Pháp sẽ trở lại với Mỹ

※ Đại sứ Harriman nhận định về chiến cuộc VN

Nga còn phải giúp Bắc Việt

CHO ĐẾN KHI NÀO VẤN ĐỀ V.N. ĐƯỢC GIẢI QUYẾT

HOA THỊNH ĐỐN 8-11 (UPI) : Một chuyên gia về Á châu tiên đoán rằng TC sẽ trở về họp tác với Nga trong vòng từ 2 tới 5 năm nữa sau khi Mao Trạch Đông chết.

Sự phải hợp lực lượng giữa 2 đế quốc cộng sản sẽ đem lại một thay đổi lớn trong cán cân lực lượng hiện nay và tạo nên một sự đối kháng mãnh liệt với các quốc gia Á châu để loại trừ ảnh hưởng của Hoa kỳ trong phần đất này của thế giới, đặc biệt là đối với Nhật, Phi, Đại Hàn.

Quan điểm trên do ông Moseley, giám đốc viện Á-châu và giáo sư về khoa giao thiệp quốc tế ở Đại học Columbia trình bày trong cuộc họp của tiểu ban nguyên tử năng Hoa kỳ về việc thiết lập 1 hệ thống vô-tuyến phòng thủ hỏa tiễn để bảo đe dọa nguyên tử của TC.

Moseley nói là Mao, 74 tuổi, hiện đang ở thăm kỹ - lâm cảm - đo ba Giang Thanh và một số ít lãnh tụ kiểm soát, không bao giờ sẽ không đồng ý với cái chế độ mà hiện nay lãnh tụ của Mao đã hiến dâng.

Vào thời kỳ sau TC và Nga sẽ tiến gần sự chia rẽ. TC có thể đưa hỏa tiễn hạng trung để đe dọa các lân bang Á châu trong khi Nga đang khả năng nguyên tử của mình để cản chân Hoa kỳ.

Nhật hiện không có một hệ thống quân sự nào. Phi trong tình thế lộn xộn. Đại Hàn hiện hoàn bị hơn đó để rơi vào tay cộng sản, và nhường Hoa kỳ ở Á châu sẽ biến mất.

Khối Tây Âu hiện đang tự mãn trước sự chia rẽ của khối Cộng sản đang thời sống dưới tầm của hỏa tiễn Nga, họ không còn muốn nghĩ đến thế giới chiến đấu chống lại Nga. Nga đã thử khi giới lớn mà Mỹ đã phát giác.

Được bài Đô Gên sẽ thay đổi quan điểm về Nga hay không nếu Hoa kỳ rút toàn bộ quân lực ra khỏi Á Châu, ông Moseley bảo «Được phải được bảo đảm để tránh về được vự bao vệ của Hoa Kỳ và chúng ta không thể tách rời Pháp khỏi một hệ thống phòng thủ bao gồm Tây Đức, Hồi Lan và phần còn lại của Âu Châu».

Nga và đồng ý TC đã xác định rằng nhưng bộ vũ nghệ sẵng cuối cùng sẽ hợp tác với TC để được vượt TC không phải là mục tiêu chiến đấu của họ».

Trong trường hợp 10 năm nữa, TC mới đủ sức để đọa Hoa kỳ bằng hỏa tiễn nguyên tử. Nhưng theo ông Mỹ sẽ rút ngắn nếu Nga và TC hợp tác để giúp sự lực đối với Hoa kỳ.

Một chuyên viên khác về TC là ông Alfred Ching TC vẫn là đối chọi với chính sách cuối cùng của Nga và khi bị có vẻ Bắc nguyên tử tiến bộ. Ông Langley Hunch đã trình bày chính sách hòa hoãn cho rằng vẫn là chính sách của hiểu biết của đa đoạn Hoa kỳ bằng hỏa tiễn nguyên tử. Nhưng theo ông

BÁN MUA TRAO ĐỔI

Ngoại kiều

Chevrolet

Toyota

Ford

Vespa

Lambro

Honda

Triumph

Volkswagen

Peugeot

Mercedes

Opel

Thùng xe

Hãng FIAT

XE SCOOTERS

TV-RADIO

Honda

Hiệu Công

Salon Thời Trang

T.V. chỉ khác 1

Chính Luận

Ấn tại nhà in riêng CHÍNH LUẬN, 15 Võ Tánh — SAIGON
Giám Đốc Tự Sự : LÊ-TÂM-VIỆT — Quản Lý : ĐỖ-VĂN-NGUYỆN
Ngân phiếu xin đề tên Ông ĐỖ-VĂN-NGUYỆN

DÂN BIỂU NIÊN TRƯỞNG HẠ VIỆN TUYÊN BỐ :

Trong Hạ Viện, phe chống đối rất ít VÌ ĐÃ CÓ CHÁNH PHỦ HỢP HIẾN RỒI thì còn cái gì đáng chống đối nữa

★ Chủ tịch Quốc Hội Lưu Nhiệm cho hay : dân biểu QHLN sẽ tiếp tục lĩnh lương đến khi T.T. Thiệu ký sắc lệnh chấm dứt nhiệm vụ

SAIGON.— Trong cuộc tiếp xúc với phóng viên TSVN sáng 7-11, dân biểu Dân Biểu Niên Trưởng Hạ Nghị Viện đã tuyên bố thời Đân Chủ của đáng cự hy vọng sẽ trở thành khởi đã sớm hơn Hạ Viện. Ông cũng cho hay hiện đang là Chủ Tịch Lâm Thời của Khối Dân Chủ gồm khoảng 50 người trong Hạ Viện, ông hy vọng sẽ mở rộng thêm khối đó Khối ông sẽ trở thành Khối Đa Số Hạ Viện. Lượng cho cho biết có lẽ ông sẽ ra tranh cử chức Chủ Tịch Hạ Viện.

Trong dịp này, ông Nguyễn bá Lương cũng nói rằng theo ông, hầu hết các dân biểu thuộc Hạ nghị viện đều ủng hộ chính phủ hiện hữu và không chia sẻ quan điểm của ông Lượng cho là những người cầm lái chưa chống đối hiện diện rất ít, hầu như không đáng kể, trong Hạ nghị viện.

Ông Lương quan niệm hy giờ đã có Chính phủ hợp hiến và thì còn cái gì đáng để chống đối nữa.

Theo Việt Tấn Xã thì ông Lương nói thêm rằng hiện tại ông không thấy có điều kiện để ông không tổ chức lại Chính Phủ Hạ Nghị Viện. Cố lẽ ông và ông Hồ Hữu Tường sẽ cùng tranh chức vụ này; vì ông nhận ông không đáng cho ông Tường lực Cuối Cùng ông cho rằng ông sẽ ra tranh chức Chủ Tịch Hạ Viện hay không?

Dịp này ông cho cho biết thêm sự thiếu đi thư Tuyên ngôn của Hạ Viện sẽ không chia sẻ lên nhiều khối như người ta trông. Mặt khác, vì theo luật ông Lượng thì khối ông có có chuyên thành lập khối đã lập ở trong Hạ viện.

Đã giải thích ý kiến trên, ông Lương nói thêm rằng Phục Hưng trong Quốc Hội lưu nhiệm trước đây thường có khuynh hướng đối lập với Chính Phủ, nhưng hiện tại thì cho phải chờ đợi xem chính phủ hành động ra sao rồi chống đối «nếu thì mới có thể đợ ra sự».

Chương Dương Quốc Tuấn N.

Sáng 7-11 trong cuộc tiếp xúc với phái viên VTX, ông Nguyễn Thành Vinh người Chủ Tịch Lưu Nhiệm Quốc Hội, QHLN đã « nói rằng theo ý ông, QHLN nên

TRENG MỘT TRẬN ĐẤU SÔI NỔI, ÁC LIỆT

ÚC THẮNG VIỆT 1-0 ĐẠI HÀN HA THÁI 3-1

★ Úc chơi trọn hiệp nhất xuất sắc tuyệt ảo, nhưng hiệp nhì đã.. tặng VN nhiều đòn ác : thụi, móc gò, thoi ★ Phó T.T. Nguyễn-cao-Kỳ xuống tận sân cỏ hứa tặng mỗi cầu thủ Việt 50.000đ. nếu thắng được Úc

★ ĐAM PHONG

SAIGON.— Cầu trường Công Hòa trong ngày thứ 5 giải Quốc Khánh không còn một chỗ trống. Hơn 30 ngàn khán giả đã tới Pho T.T. Nguyễn cao Kỳ và pho nhân đã tới đu. Kết quả Đại Hàn hạ Thái Lan 3-1, tỷ số rất nhẹ cho tự thấy đoàn Thái Lan không phải là vô địch của Đại Hàn. Đoàn VN Úc đã thua nhiều nhất nhưng gây gổ, và cuối cùng Úc thắng VN 1-0, có nhiều lúc Úc chơi quá bạo khiến khán giả bất bình là ở. Thế là VN bết hy vọng đoạt giải nay. Điều đáng nói là nếu trong trận trước đây thắng Thái Lan Đại Hàn đã bị chết bẩn thật tệ thì ngược lại trong trận thua tối nay. VN đã được hoàn hồi nhiều thanh.

Trận đấu Thái - Đại Hàn

Suốt 90 phút đấu giao tranh, 3/4 cuộc tên công là do bội ăn đã Đại Hàn phát động. Lối đá chèn đinh thật sát của Đại Hàn đã gây không thông, không trực cho hàng phòng thủ Thái. Người lại đã bị đánh ngã nhiều lần mà đã cáp đến nhưng vẫn thấy có vẻ nhiều lúc đã bị thua. Thái Lan đã tỏ thành phải vì giải vậy trên chết Thái lắm vì thế tất sẽ sôi nổi, nhưng tỷ số 3-1 vẫn cho thấy sự tuyệt vời Đại Hàn phải là địch thủ của ĐH. Thân phận danh dự của Thái do công của tài đã bị Nakulompatana ở phút thứ 10 hiệp nhì.

Trận nhì : Việt Nam — Úc

Tất nhiên khán giả VN ai cũng mong cho đoàn banh V.N thắng Úc vì có như vậy, V.N mới hy vọng đoạt Giải Quốc Khánh 67. Như tin đã ban hành trước, Phó Thủ Tướng Cao Văn Kỳ đã ký sắc lệnh cho phép hãng IaVan Alphes chạy lại đá trận Pha Ba Úc, gồm 3 cầu thủ chính, mà nhờ cái đầu Schaefer số banh lọt chụp. Một trận mưa banh tuôn ào ạt vào lưới Úc. Phút 8, 10 Tam Lang, Vinh, Phi và Tư thoát ăn điểm xuống sân, tên Lê Văn Lâm, Tăng Gián Đức, Kiều Thiết, cho banh bắt phải nhảy cao để thu vào. Quốc Gia được sức lượng tăng lên. Phút 15, Úc ban kín thành nhịp chạy tăng. Tóm thế công ta đã tới 3 cú sút, 2 cú sút vào lưới và một sút trong bì. Tác gia đã là các kiến trúc sư Bùi Tấn Quang, Nguyễn Hữu Thọ, và Lê Văn Lâm. Kiến trúc sư Lâm đã ném banh vào lưới gần bên tăng trong đó có một tăng bằng cầng lâm đã đó sách, Kiến trúc sư Thọ bọp. Phía trên là khe sách gần 12 tăng nhờ trong cao hai thước rưỡi. Đó là cái sách của Quốc Gia được 250 người và phòng bọp chứa 500 người.

VATICAN.— Đức Giáo Hoàng đã bình phục mau chóng sau cuộc giải phẫu bỏm thể hay tuần trước và sẽ xuất hiện trước công chúng vào ngày 8-12 tới. Vị khách đầu tiên vào thăm Đức Giáo Hoàng sau khi ngài bình phục là Đức Hồng Y Quốc Vụ Khanh Amleto Cicognani. Hai vị đàm đạo trong 5 phút.

Đức Hồng Y Cicognani cho biết Đức Giáo Hoàng vẫn mẫn cảm, trêu tinh thần, tươi vui và có vẻ đầy vẻ tinh anh. Với một giọng rõ rõ rét, Đức Giáo Hoàng nhắc đến những vấn đề thời sự quan trọng, nhất là những tổ Đức Giáo Hoàng đã cam quan lại với các vấn đề thường dự sáng tâm tư của Ngài.

Xây Thư Viện Q.G cao 16 tầng

SAIGON 7-11 (VTX).— Thư Viện Quốc Gia sẽ cao 16 tầng vào đầu 2000 theo chương trình xây dựng thư viện công cấp vào đầu năm tới tại Khu Học Học Văn Khoa cũ, cạnh Đại Học Sư Phạm.

Tại một cuộc họp báo chiều nay tại Bộ Văn Hóa, Giáo Dục và Thanh Niên, Tăng Giám Đốc Kiều Thiết, cho biết hình phí này các thư viện Quốc Gia được ước lượng là 1 tỷ 1 triệu đồng. Toàn thể công ta ở tầng thứ 1 và 2 sẽ gồm 2 cửa xây cất và một nửa tầng hầm. Tác gia đã là các kiến trúc sư Bùi Tấn Quang, Nguyễn Hữu Thọ, và Lê Văn Lâm. Kiến trúc sư Lâm đã ném banh vào lưới gần bên tăng trong đó có một tăng bằng cầng lâm đã đó sách, Kiến trúc sư Thọ bọp. Phía trên là khe sách gần 12 tăng nhờ trong cao hai thước rưỡi. Đó là cái sách của Quốc Gia được 250 người và phòng bọp chứa 500 người.

Đi bộ 8000 cây số TRONG 6 THÁNG LIỀN

MELUN 6-11(AFP)—Ba Sophie Alisbeth, 56 tuổi, mà ký ngày tại Fontainebleau (Pa Tư), cách 40 người cơ sở đến Ba Lê trong ngày hôm nay sau khi đã bộ suốt sáu tháng liền, vượt qua 8.000 cây số với banh trong tay. Bà mới tới và nhà

CÁC ỨNG CỬ VIÊN THẮT CỬ HẠ VIỆN Ở KHÁNH HÒA tổ bầu cử gian lận

SAIGON.—★Ủy Ban Chống Bầu Cử Gian Lận ★ vẽ 27 ông viên thắt cử Hạ Viện ở Khánh Hòa vừa gửi mật bức điện tín tới Tổng Bộ chỉ Saigon. Bức điện tín tố cáo cuộc bầu cử ngày 22-10-67 tại đơn gian lận, 2 ông viên đắc cử Nguyễn văn Chuyên và Nguyễn Thế Vinh đã sử dụng Lực Lượng Xây Dựng Nông Thôn và Đân Y Vụ của chính quyền để vận động và ép buộc dân chúng bỏ phiếu cho mình.

Bức điện cho hay hồ sơ và bằng chứng của ông viên ở H.Đ. Tuyên Đức Trung ương. Đã thấy trên yêu cầu Ông Chủ tịch HĐ Tuyên Đức T.U., và ông niên trưởng Hạ nghị viện cho mở cuộc điều tra sau vụng vụ này và UB trung ương quyết đòi bồi bổ cuộc bầu cử Hạ viện tại đơn vị 16 Khánh Hòa. Ủy ban tiến hành cuộc điều tra gồm ông trưởng ty Tân Tăng Thông, Phó T. T. 18 Thủ tướng, Niên trưởng Trương Hạ viện, Tổng Bộ XD Nông thôn.

Thi. Viện đã chấp thuận mau chóng 22 ĐIỀU THUỘC NỘI QUY

★ Góc lại việc cứu xét sắc luật động viên

● LÊ THIỆP thuật

SAIGON 7-11.— Hai mươi hai điều đầu tiên trong quy thảo nội qui Thượng viện đã được chấp thuận trong buổi họp ngày 4 kín đinh thành phần văn phòng đã bị gác lại. Ông Trần chánh Thành giải thích uyên chuyển và thường đưa ý kiến cho rằng hãy để cho chính đề được «thuận buồm mái gió». Thượng viện cũng đã đánh lại đề cứu xét trong một ngày khác vấn đề Sắc luật Động viên do Thượng Tướng CTUB-LĐQG ban hành. Vấn đề này được các nghị sĩ Nguyễn Văn Kỳ, Trần Ngọc Châu gửi vào nghị trình.

Mở đầu, ông Trần Chánh Thành cho biết bắt đầu từ thâu trừ số ban gồm khoảng 200 điều và Ủy ban đã hoàn tất được một nửa. Ông cũng đề cập quyền tự trị của Thượng viện và các phương điện Hành chánh. Tài chánh và Ngân sự.

Sau đó các thuyết trình viên Tôn Thất Đính, Nguyễn văn Ngân đã thuyết trình trong điều mục. Phần lớn các điều khoản gây sôi nổi gì và thường đều được trên 40 phiếu đồng ý. Một số thắc mắc nhỏ được nêu ra như ở điều 7 ở định bầu Chủ tịch, ông Nguyễn huy Chiếu yêu cầu sau bao nhiêu lần chủ tịch đã đề cử mà vẫn không thể bầu được thì phải được thực hiện liên bầu sau.

Vì điều 13, ông Nguyễn văn Kỳ Cương muốn đề bầu chủ duy trì thành viên chịu trách nhiệm nhưng cũng không xong.

Điều bù gác lại, bản dự thảo phi vận phòng Thượng nghị viện sẽ :

a) Chủ tịch, hai phó chủ tịch và một ký ban nội viện, nội qui. Hoặc ;

b) Chủ tịch, 2 phó chủ tịch, Tổng thư ký và hai phó tổng thư ký». Điều bù gác lại đề các nghị sĩ có thì giờ tham khảo ý kiến.

Uỷ ban soạn thảo nội qui cho rằng giải pháp b có phần cổ điển và nặng nề, nhưng người lại sợ rằng Tổng thư ký và ông chủ tịch đều chưa lên nhau.

Cuối phiên họp, 5 nghị sĩ đã yêu cầu đưa vấn đề « sắc luật động viên do Trung Tướng CTUBLĐQG ban hành » nhưng chỉ được 19 nghị sĩ đồng ý. Khi ông Tôn văn Ngân yêu cầu biểu quyết tiếp xem có nhưng ai không đồng ý thì nghị trường có nhiều bàn tay xin xin phản đối. Một số nghị sĩ cho rằng đưa vấn đề nầy ra xét vào ngày mai là qua vội vàng. Nghị sĩ Tôn Thất Đính đề nghị hãy để cho thời gian qua trong của vấn đề... và yêu cầu dời có những Ủy ban khác lại để được thảo lấp, có thêm quyền rộng rãi liên ngày những Nhà sở liên quan bởi hành pháp sẽ hãy xét. Cuối cùng nghị trường đồng ý để lại vấn đề này lên sau khi có văn phòng Thượng viện.

Vì cậu con hụt cưới vợ cả gia đình Trưởng ấp ra Tòa Q.S

SAIGON.— Trong phiên nhóm chiều 6-11-67, tại pro tư Ba Quốc Pháp tòa án quân sự một trận vòng 3 chiến thuật cả nữ một vụ cố ý đã thương, trộm với trường hợp gia trọng và đào ngũ tất được chủ ý vì cả 5 bị can trong vụ đều là anh em con chú của trưởng ấp Trung Hòa Trưởng ấp Đân Trí Thanh lợcThôn Gò Vấp.

Người đang Phương có một cậu con tên Đức, trước đây có yêu thương cô Ng. kim Liên, nhưng đã bị cha Lê văn Mạnh con đang quân nhân Lê văn Lại, là bố đến sau cưới lên vợ. Tuy vậy, gia đình nhà Lê vẫn để tâm thế cho nhà Nguyễn.

Một hôm vào trung tuần tháng 5-1967, cậu Mạ đi chơi đã tách cô gái Đức trên đường và bắt bà bên đầu khêu. Sau trận cãi nhau tục tĩu là một trận đánh lộn gay cấn, cậu Mạ chạy, nhưng nhóm nhà Lê gồm cả chức ne Hoada. Sau đó cậu Mạ đã tới quân cảnh Gò Vấp thưa cả gia đình trưởng ấp Phương về tội trong nói trên. Bên quân cảnh đã gọi 5 bị can đến những nhóm đã trộm và đánh cậu Mạu. Đại tá Hoàng văn Tỷ, trưởng phòng Quân Sự Quốc Gia văn các nhân chứng với nhiều khía cạnh rất tỉ mỉ khác lẫn đã làm cho các nhân chứng tức nên lúng túng với những lời khai mâu thuẫn. Bình vực cho các bị can, hai luật sư Nguyễn văn Hoàng và Châu kiến Khương đã nhấn mạnh đến những mâu thuẫn đó để kết luận đây là một sự vu cáo cố ý của gia đình Lê văn Lại để mưu lại gia đình thân chủ mình, nên hãy xử thích đáng sẽ thu mình oan cho 5 bị can. Tòa án quân sự đã tuyên án 20 ngày tù tại trại tạm giam cho tên Ng. v. Phương, Ng. v. Tam và chỉ phạt 3 bị can không có thông tin trong vụ bị đã thương và phạt Đức và Mạu mỗi người một năm tù ở vì tội đào ngũ.

LẬP KHÁN CẤP THÊM 4 Tòa án quân sự

SAIGON 7-11 (VTX).— Trung Tướng Chủ Tịch UBLĐQG đã ký lệnh thành lập Tòa Án Quân sự tại Mặt trận Lưu động chuyên xử các vụ xâm phạm an ninh Quốc gia.

Số Tòa án quân sự này sẽ được lập đặc đã tại phân phái cho các Vùng Chiến thuật, tùy theo nhu cầu đòi hỏi.

Sắc Luật này được ban hành theo thể tục khẩn cấp.

Bác sĩ trực

Tài Thủ Tư 8.11.67 từ 19g đến 6g sáng Thứ Năm. Trưa Thứ Năm 9-11-67 từ 13g đến 16g30

— Đặng Văn Đang	49 A Võ Tánh	Saigon
— Lưu Thế Tế	147 Đoàn Thị Điểm	Saigon
— Phan Tiến Đạo	2-B, Nguyễn Huỳnh Đức	Phú Nhuận

tin cần biết

Đại học Đô Lợt mở thêm bảy chống chỉ

— Viện Đại Học Đô Lợt mở thêm bảy chống chỉ trong năm khóa 1967-1968 tại hai trường Văn Khoa và Khoa học. Như vậy là có 18 chống chỉ mà Viện Đại Học đã tổ chức cho các sinh viên dự thi tốt nghiệp cuối năm vừa qua, trong năm khóa này là 25 chống chỉ.

Trong số bảy chống chỉ mới thiết lập trường Đại Học Văn Khoa có 3 chống chỉ Anh Ngữ, Latin Lý Sử Địa khoa học, Lịch sử Triết học đông phương, sẽ thể giới và Triết Đông phương. Trường Đại Học Khoa học có thêm các chống chỉ Lý lão nhiên, hóa học hữu cơ và hóa học vô cơ.

Theo ông viện trưởng học mới khai giảng, trường Chính trị Kinh doanh có thêm năm thể bổ chính trị và Hành viên quản trị Kinh doanh. Trường đại học sư phạm có thêm chống chỉ Địa lý Sử Địa Anh Ngữ, Pháp Ngữ, Anh Ngữ, Pháp Ngữ, Anh Ngữ, Lịch sử Triết học đông phương, sẽ thể giới và Triết Đông phương. Trường Đại Học Khoa học có thêm các chống chỉ Lý lão nhiên, hóa học hữu cơ và hóa học vô cơ.

Theo ông viện học mới khai giảng, trường Chính trị Kinh doanh có thêm năm thể bổ chính trị và Hành viên quản trị Kinh doanh. Trường đại học sư phạm

Quốc Nhân tốt nghiệp khóa đặc biệt được gọi nhập ngũ

— Các đợt sẽ nhiều Quốc nhân sau khi tốt nghiệp các khóa đặc biệt trường Quốc gia Hành chính (hiện được cải danh là Đại học) sẽ được thăm mười trong cấp), khi trở về đơn vị gốc, các đơn vị đó chọn bổ trong việc bổ nhiệm cho sinh viên các chức vụ giao phó cho các khóa sinh được gọi hành chính, theo thông tư số 1 ngày 4-11-67 do ông Bộ Trưởng Bộ TTM QLVNCH vừa chấp thuận cho các Sĩ quan tốt nghiệp các khóa nói trên, sẽ được bổ nhiệm vào các chức vụ thơm mát, và hoàn toàn mà không chỉ nhất thiết phải bọp trong chức vụ chỉ huy tác binh.

Theo thông tư này, các khóa sinh và khóa học tốt nghiệp có thể có giữ chức vụ nhân viên trong Bộ Tổng Tham mưu, Trung đoàn hoặc Liên đoàn. Nếu đương vụ, xuất thân trong Bộ binh, Pháo binh, Thiết giáp, Dù trường và cũng có thể giữ chức vụ khác hoặc nhân viên cho tổ binh khác, tùy theo nhu cầu và khả năng riêng.

Xây 9 Cầu Vàng tại Đô Thành

— Hội đồng Đô thành đã chấp thuận lập 2 cây Cầu Vàng, một ngang đường Tôn hoàng Đọn, một ngang đường Lê Lai, nối cho đến đường Đề Thám. Ngoài ra, 2 cây cầu đó cũng thuộc vào dự án 9 cầu vàng của Đô thành.

Đình chỉ giải ngũ MỌI LOẠI QUÂN NHÂN trong hạng tuổi động viên

SAIGON — Theo bản văn do Phó Chủ tịch UBHPTƯ vừa phổ biến điều 2 của sắc luật số 152- SL/QP ngày 25-10-1967 đã đình chỉ hạng tuổi đặt trong tình trạng động viên từng phần như sau :

ĐIỀU THỨ 2.— Gọi nhập ngũ mọi quân nhân các hạng từ 18 đến 33 tuổi.

Trong tập chuyển viên các ngành và cấp từ 42 tuổi.

Gọi tại ngũ mọi quân nhân thuộc hạng tuổi động viên từng phần.

Đình chỉ giải ngũ mọi loại quân nhân thuộc hạng tuổi động viên từng phần ngoại trừ việc giải ngũ vì lý do sức khỏe và kỷ luật.

Hình ảnh triển tranh VN đã làm xúc động

các nhiếp ảnh gia Tây Âu

SAIGON. (VTX) 7-11.— Toàn thể Hội đồng tuyển trạch đã ca ngợi xúc động trước hai tác phẩm nhiếp ảnh « Tân Công » và « Tiếc Thương » của Việt Nam. Đã là lần mở đầu bức thư của ông L. Leroy Chủ tịch Hội đồng Triển lãm Nhiếp ảnh quốc tế Sobeka (B) gửi cho tác giả là Thiếu tá Nguyễn ngọc Hanh, nhiếp ảnh gia Quân lực Việt Nam Cộng Hòa.

Với hai tác phẩm trên, « nhiếp ảnh gia Nguyễn ngọc Hạnh là ông đã đoạt được huy chương Vàng Đẳng (Grand Prix), loại huy chương cao cấp nhất của Hội Nhiếp ảnh Sobeka. Được biết, trong cuộc Triển lãm này có 3212 tác phẩm của 919 nhiếp ảnh gia quốc tế dự thi.

Hai tác phẩm « Tân Công » và «Tiếc Thương » của nhiếp ảnh gia Nguyễn Ngọc Hạnh cho hy vọng đem về cho Việt Nam nhiều giải thưởng khác trong các cuộc triển lãm nhiếp ảnh quốc tế và nhất là biến hiệu cho Thế Giới Tự Do, tinh thần chiến đấu dũng cảm và đức tính chịu đựng gian khổ của toàn thể Quân Dân Việt Nam trong cuộc chiến đấu tự vệ chống Cộng Sản xâm lăng.

P.G. Ấn Quang LẠI MỜNG T.T. THIỆU

xét vụ Hiến Chương

SAIGON.— Hòa Thượng Thích Luật, Chủ Tịch Uỷ Ban Bảo Vệ Hiến Chương Trung Ương vừa rời đi Ba Lê Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu nói về việc giải quyết vấn đề sắc luật 23/67. Bức thư cho rằng chính quyền đã không có thiện chí giải quyết vụ H.C.PC và đã đưa Phật Giáo đến chỗ bế tắc để đi đến chỗ diệt vong. Bức thư nói ý tin tưởng sáng « với chế độ mới Tổng Thống tết có chính sách mới hợp lý hơn chính sách cũ » và yêu cầu T.T. ân phục bỏ sắc luật 23/66 để Giáo Hội triệu tập Đại Hội giải quyết vấn đề nội bộ một cách hợp tình hợp lý » Bức thư cho rằng nếu chính quyền cố chấp thì sẽ làm hậu thuẫn cho mình thì theo nguyên tắc luật lệ, T.T. cho bộ lập một tổ chức với danh hiệu khác, chỉ không thể dùng bạo để cưỡng đoạt pháp lý và cơ sở của Giáo Hội chính tôi ».

Th.C.V. gài mìn tại trường học

TÂY NINH.— Sáng 6-11, ta đã tịch thu được 2 mìn, mỗi quả nặng 30 kí và 3 lựu đạn VC gài tại trường học ấp Tân Sinh Phước Thạnh xã Thạnh Đức quận Hiếu Thiện (Tây Ninh) Trường này có 6 lớp gồm 400 học sinh từ 6 đến 10t. Nếu số mìn và lựu đạn trên nổ thì đã gây chết chóc cho nhiều học sinh.

Vụ Hiến Chương

Ba Quốc Tăng Ba Quốc Tăng

Ba Quốc Tăng Ba Quốc Tăng

BAO TIỀN VIỆT CỘNG ĐỂ TẠI CÂY XĂNG

GIA ĐỊNH.— Ngày 6-11, người ta phát giác 1 cái bao xy lang bỏ cạnh cây xăng ở đường Bạch Đằng (Gia Định) bên cầu Bình Triệu 12 đồng bạc của Việt Cộng. Cảnh sát đã đến nơi tịch thu số tiền nói trên. (DL)

VIỆT CỘNG BẮN HONDA. 1 CHẾT 1 BỊ THƯƠNG

BÌNH DƯƠNG.— 5 giờ 40 sáng 6-11 Việt Cộng ra Quốc lộ 13 nơi ấp Long Mỹ xã Phú Long, cách quận lỵ Bến Cát Bình Dương hơn 500 thước chặn xét xe cá qua lại. Hai ông Nguyễn văn H. (36) nhân viên Công Chánh) và Bình nhì Nguyễn công B. (27) từng sự ở Tiểu đoàn 5 Bộ Binh) cỡi Honda ra Sogon Tây Ninh bị Việt Cộng bắn bằng súng bộ binh chặn lên xe cả hai bị trúng đạn. Bình B. trong thương đã tắt thở tại chỗ và ông H. bị thương nặng, Bọn không bỏ đã tẩu thoát trước khi bị Lực Lượng địa phương đến vây bắt. (PV)

HAI ÔNG GẶC DÀN LÀM VIỆC GIAN BỊ TỐNG GIAM

SAIGON.— Trưa 6-11, Cảnh sát Thương chính đã tóm tóc khu 8 và khu 9, thấy 2 người không 2 thẳng bằng-nhưng đến của Mỹ từ trong lên đang ra ngoài. Cảnh sát bắt bỏ tù, họ khai là Ng. văn M. (35) và Nguyễn văn Th. (16a). Hai ông đã đưa cho Sở Thương chính. (AH)

500 GÓI CÔNG NHÂN VIMYTEX LÀM REO

GIA ĐỊNH.— 2 giờ chiều 6-11, có 500 công nhân hãng dệt Vimytex nằm gần Hàng Xanh đường Phan Đình Phùng Gia Định đã ngưng việc và đình công đòi tăng lương và Ban Giám đốc hãng ra vẽ và giải chệt cho hãng không cho người ra vào. Được tin sở cảnh sát Gia Định đã cử một tốp xe lý cơ động đến Trường Lý Tuyên Đức điều tra đưa sớp nhưng không kết quả. Chưa rõ quyết định. (PV)

DÁNH NGƯỜI, THỤI CÁNH SẮT, VÁC TIỀN LIÊN DOA

SAIGON.— 11 giờ đêm 6-11, ông Nguyễn đình T. (20t ngh việc, cửa, mở thì cả 1. Mỹ kiều ngày gần đó nông vào nhà đánh cậu K. đập phá bàn đồ đạc. Ông T. trí bỏ lên thì Mỹ kiều ấy đánh luôn cả 2 ấy lang lên chương ngay đó cũng có chạy vô nhà xách 1 cái liền sang chia vào ngực 2 người rồi bỏ. Quân cảnh Mỹ và Cảnh sát V.N tới sau cùng thấp ông bị Mỹ kiều ấy bắn bằng luôn. Vì bắt ông Mỹ khai ra là Jhon R.G. Sang 7-11 Mỹ kiều ấy bị giải tên. (AH)

TRỘM VÉT HAI NHÀ ĐƯỜNG CÔ BẮC

SAIGON.— Đêm rạng 7-11, quân trộm phá cửa vào nhà ông Lương Th. (47t, công chức) và bà Nguyễn-Lý Mộng H. (21t.), cả 2 trên đường Cô Bắc (Ký Bắc) lấy bốn đồ đạc sở trang trị giá trên 1 triệu đồng. (AH)

MUA HONDA CỦA KẺ ĐI ĐƯỜNG BỊ LỪA

SAIGON.— Sáng 6-11, Cảnh sát các tại cho Xe lạ Phan thanh Giản nói giấy tờ 1 cậu cỡi xe Honda từ quận 4 vào Đô Thành. Cậu này tên là Ng. văn Tr. ngụ tại Trần văn V. (17t) thợ hớt tóc ngụ Bến Hàm) và Ng. văn Ch. (20t) thợ hớt tóc ngụ Bến Hàm) đã bị bắt giữ. Cả V. và chức xe bị đưa lên sở hỏi. Theo lời cậu V., cho V. lấy thì chiếc xe Honda này cho là người đi đường bán. (AH)

NHÀNG GHẾ BỐ HỒNG GIỐ BỊ LỘI DẬY BẮN CHẾT

GIADỊNH.— Sáng 6-11, Cảnh sát Tân Sơn Nhất (Gđ) phụ tá Tuyên Hiến kiểm Cổ vấn Tuyên Đức Tân Sơn Nhất Bình Gia Định, cùng tại ấp Bắc Ái tại đường Lê quang Định, sau khi đăng cơm xong nhà. Bỗng có 1 người đến bắn 3 phát súng lục vào ông Tư khoảng 7». Tưởng người quen tìm nhà, ông Hòa nhận chính mình là ông Tư liền bị 1 tên vớt súng vỹ hiệu đuổi sự trong vào đang bắn 4 phát súng lục đang đó nhà chết tại chỗ. Xong, 2 tên không bỏ chạy vào trong xóm mất. (DL)

HAI NHÀ CHÉN LƯƠNG NHAU VÌ CHUYỆN CƠN NÍT

BÌNH DƯƠNG.— 5 giờ 40 chiều 6-11, có một vụ lưu huyết khá thảm ngay đã xảy ra trước 1 ngôi nhà ở đường Đông Cung Cảnh chợ Lái Thiêu Bình Dương. Nhân chứng cho biết, Hai gia đình đã xảy ra cãi nhau vì chuyện cơn nít, đã đang cơn chuẩn, rồi, đao sắt thật rượt chém nhau tơi bời, nhưng sau Cảnh sát đến lập tức bắn súng phát hoàn và mang. Tuy nhiên cũng có 6 người bị thương gồm 3 Nữ (36t), 1 L. H. (19t), Đỗ văn S. (16t), với Lưu H. (54t), Lưu L. (36t), và 1 L. M. (22t) bị thương nhẹ nhưng đã cả người. Ngăn chặn cuộc cãi đánh lẫn sau đó mà 2 gia đình đã tá chống nhau. (PV)

MÁO CHỦ KÝ KẾ HÚN RÚT TIỀN KHỎI CHƯƠNG MỤC

SAIGON.— Trước đây ông Lê văn R. (thương gia ở đường Hàm Nghi) cùng bà H. (nữ thương gia) bàn tiếc đã bước bàn. 2 người gửi tiền bàn vào 1 chương mục ở Ngân Hàng Thông Ngân Hàng với 2 chữ ký của 2 người. Gần đây vì sự bàn bạc không xuông xẻ nên cả 2 người đều khóa chương mục lại để rút tiền ra. Trong lúc tên đinh chưa xử thì cách đây 5 ngày ông R. lại ngăn lấy chương mục ra rồi thế mới hay bà H. đã ký ngăn phiếu lấy 160.000đ cho một chủ chứa tên là T. mà bà chủ ký đó đem đi lấy tiền. Ngày 7-11 ông đã đưa tên đó vào Cảnh sát Đô Thành Ông ngày 6-11 (TSVN)

Vụ Hiến Chương

Ba Quốc Tăng Ba Quốc Tăng

Ba Quốc Tăng Ba Quốc Tăng

Chính Luận

Ý KIẾN Chuyến trở về của ĐS Bunker

Trong tuần này Đại sứ Hoa Kỳ Bunker sẽ về Hoa thịnh đốn. Đây là chuyến trở về đầu tiên kể từ ngày ông nhậm chức và được coi là chuyến trở về thường lệ. Tuy nhiên nếu chỉ là một chuyến về [thường lệ thì ít hẳn Đ.S. Bunker chế cần về và vị phụ tá cao cấp nhất của TT Johnson cùng vừa tới VN và các cố vấn đặc biệt của TT Johnson đã chẳng qua lại Saigon thường như cơm bữa. Vậy thì chuyến về của ĐS Bunker phải có chuyện cần. Và chắc chắn không phải chỉ là chuyện cần riêng tư, như là gặp Bà Đại sứ cũng mới từ Nepal về nước.

Nếu tạm sắp xếp các sự kiện liên quan tới tình hình VN vào hai phạm trù riêng là quân sự và chính trị thì chuyến về của ĐS Bunker được đánh dấu bằng các sự kiện sau đây.

Về quân sự : Tin Tướng Westy không được thay thế trước tháng 1 năm 68 có nghĩa là sự thay thế nếu có thể có thì sẽ xảy ra sau tháng 1-68. Nhưng nếu có thay thì vì sao ? Không kể các dư luận về sự bất đồng Mc Namara — Westy, không kể sự nóng ruột và xót ruột trong dư luận Mỹ về tiến triển của chiến cuộc. Hay kể ngay vụ gần nhất như vụ Cần Tiên. Lực lượng Mỹ đã bị cầm chân khá nhiều và chiến dịch tảo thanh vùng Cửu Long—nơi được coi là kho người và lương mà Cộng quân khai thác — đã bị điên trì. Nay thì VNCH sắp có thêm quân (hàng sắc lệnh động viên) các đồng minh Úc, Thái, Tân tây lan hứa hẹn góp thêm. Nếu có thêm quân thì Mỹ có thể tính lại chiến lược, làm cho cuộc chiến đầu bớt tính cách « Mỹ hóa », chẳng hạn thay đổi vai trò tại chiến trường là lực lượng Mỹ với khả năng di động hữu hiệu sẽ đóng vai « tiếp cứu » chứ không đóng vai « tiền phong » như là khi còn cần cản quét các mặt khu Cộng quân. Và lại trong tương lai có thể có dịp ngưng oanh tạc BV — chẳng hạn dịp Giáng Sinh hay Tết Tây nếu dịp « VNCH khai trương chế độ mới » không thành — và nếu thế thì một khi ngưng lâu là phải bố trí lại lực lượng ở trận địa. Ấy là chưa kể trường hợp từ nay tới ngày bầu cử ở Mỹ có thể có thương thuyết mà chưa chắc đã có luôn ngưng nổ súng.

Về chính trị : Chuyến đi của Phó Tổng thống Humphrey qua các xứ Đông Nam Á xác nhận Mỹ được ông hộ trong vai trò chặn CS trong vùng. Tuy nhiên từ sự ủng hộ suông tới sự ủng hộ thực còn bao xa. Chuyến đi của góa phụ Kennedy cũng là một điểm mới. Cao Miên sau 2 năm giận dỗn ngoại giao với Mỹ đã mon men trở lại bằng vụ linh đình tiếp đón góa phụ Kennedy bằng nghi lễ dành cho một đệ vương. Đành rằng Kennedy là tượng trưng cho phe chống đối Johnson nhưng trong phái doàn ở Miên thế nào chẳng có người « chỉ biết quyền lợi tối cao của nước Mỹ » để nhân dịp này mà thăm dò, mà trao đổi ý kiến với những người có thể góp gió tại Nam Vang. Trong khi đó tàu dầu của hãng Shell vừa được phép ngược giòng Cửu Long để đi tiếp tế cho Nam Vang. Và quốc trưởng Sihanouk thì công khai cám ơn TT Johnson đã không nghe lời phe diều hâu mà đánh trận qua Miên để phá sào huyệt VC. Lời cám ơn của Sihanouk đã được đưa ra sau khi xảy ra trận Lộc Ninh kéo dài 7 ngày và tính bảo Mỹ quả quyết có có vấn TC chỉ huy. Trước khi đón góa phụ Kennedy, thái tử Sihanouk đã có sắp lại các cán trong chính sách bắt cá hai tay : thân thiện lại với TC. Nhưng mà trận Lộc Ninh — dù là do riêng Cộng quân tung ra để phá thế mon men của Sihanouk hay có cả sự mặc niễn đồng ý của Sihanouk cốt làm nổi bật giá trị thận thiện của Miên — chứng tỏ rằng trò leo giây của Cao Miên nếu có lợi riêng cho Miên thì không thể để hại chung cho các nước khác. Bên lề vụ góa phụ Kennedy đi Miên còn có vụ các phái đoàn ngoại quốc, kể cả HaNội, tới Mạc tư khoa dự quốc khánh Nga, có thể là dịp đưa tới một cuộc trao đổi ý kiến mà Mỹ có thể biết được kết quả. Tình hình chính trị VN dưới chế độ mới có vẻ ổn định cũng là một sự kiện mới nữa. Và chốt hết cuộc bầu cử sắp tới là Hoa Kỳ.

Chừng đó sự kiện cộng lại sẽ khiến cho chuyến trở về của ĐS Bunker thành một cuộc thăm khảo ý kiến phong phú.

Vậy thì chuyến về của ĐS Bunker dù cho là cuộc thăm khảo thường lệ nhưng lần qua chắc là phải đem theo một món gì mới không lớn thì nhỏ.

bạn đọc viết

Động viên tinh thần

Cách đây vài hôm, bạn Ánh Việt có cho đăng lên Chính Luận 1 bài nội dung ca ngợi tiếng hát tập thể, công kích các giọng hát cá đơn ủy mị u uất và rên rỉ. Bạn Việt đã làm 1 công việc khá can đảm: tự mình đứng vào 1 thế lôi đã chống đối cả 1 giới trẻ tuổi đang nồng nhiệt ái mộ Hoàng Oanh, Ngọc Minh, các chị em họ Thương, Trịnh công Sơn v.v. Bạn đã không sợ bị gọi là «đạo đức giả» và có lẽ thêm tệm của bạn cũng chẳng muốn gọi đạo đức chút nào.

Đó là một sự can đảm đáng mến, tuy nhiên theo tôi nghĩ, nếu bạn muốn, bạn có thể nói lên một ý kiến xây dựng mà không phải công kích trực tiếp một ai cả.

Và chẳng thái độ chỉ trích nầy không phải là không có đôi chút bất công. Con người có làm việc nhưng cũng cần có giải trí. Trong bất cứ hoàn cảnh nào chỉ hô hào làm việc mà không đến xin gì đến «giải trí» thì dễ đàng bị lên án là thiếu thành thực, là không «nhân đạo».

Cũng chiến tranh, ý thức giải trí và mơ mộng ở con người cũng phát triển, và theo tôi nghĩ, triệt để ngăn chặn ý thức nầy là một điều «trái tự nhiên».

Những ban nhạc «tâm tình», những ca sĩ «tâm tình» đều không đáng lên án, vì tất cả đều biểu hiện cho 1 lối thoát tất nhiên trong cuộc sinh hoạt tinh thần sặc sụa mùi thuốc súng và không khí chính trị ngột ngạt nặng nề của xã hội chúng ta hiện nay. Sau những giờ phút thần kinh căng thẳng, ai ai cũng cần có những «phần nào thích thú» hay «đổi chất thoải mái». Khuynh hướng nầy không có gì đáng phàn nàn.

Tuy nhiên nếu có 1 điều cần phải phàn nàn, cần phải lên án thì chính là trước hệ thống phát triển Hơi quá đáng của khuynh hướng hưởng thụ những «phần nào thích thú» ấy, giới hữu trách đã gần như khoanh tay để mặc mà không có 1 hành động chỉnh nghi. Giới hữu trách đã để cho tinh thần bạc nhược nầy gia tăng cường độ mà không tìm cách chống chế và giữ gìn mức quân bình hầu tiến lên hiện tại 1 tâm lý quân chúng thuần lợi cho cuộc tranh đấu chung. Hiện nay các hình thức văn nghệ bạc nhược đã thăng thế, các khuynh hướng văn nghệ có tính cách phấn khích, có vô tình thần thì hầu như chỉ còn quá ít oi, yếu đuối. Sự thắng thế nầy đã đưa đến tình trạng ủy mị, cầu an để thụ hưởng, chuộng yên vui và tránh trách nhiệm trong các giới thanh niên. Nói như vậy là ta thừa hiểu là trong hoàn cảnh hiện nay nhiệm vụ của giới Hữu trách phải như thế nào. Nói thẳng ra bọ phải làm cái công việc «Động viên tinh thần».

Những ai sẽ là «Giới hữu trách» ấy ?

Xin đáp ngay để là giới văn nghệ sĩ sáng tác và ngoài ra, đó là

(Xem tiếp trang 5)

TƯƠNG LAI KINH TẾ CÁC NƯỚC CHẬM TIẾN

PHẠM KIM VINH

Trong tháng này, đã có nhiều cuộc họp quan trọng của các nước đang mở mang để tìm một lối thoát cho kinh tế ngưng trệ của nước họ. Nhưng sự kiện hiện tại đang cho thấy rằng hố lấy trương cách biệt giữa kinh tế chậm tiến và kinh tế tiến tiến ngày càng mở rộng và có vẻ như triển vọng của nền kinh tế các nước chậm tiến không lấy gì làm bảy lạn cho lắm nếu các nước tiến tiến không hi sinh thêm những quyền lợi của họ nhiều hơn nữa để giúp các nước khiếm khai ra khỏi ngõ bí.

Những cố gắng tuyệt vọng

Hồi đầu tháng rồi, các nước nghèo ở Á châu đã hội họp ở thủ đô Vọng cảc của Thái Lan, các nước nghèo ở châu Mỹ họp tại thủ đô Bogota và các nước châu Phi họp tại Alger. Sau đó, họ đã họp tại Algar để rồi đến tháng Hai năm 1968 sẽ lại nhóm họp tại Tân đô Li. Tháng sau, các nước giầu Tây phương sẽ nhóm họp tại Paris và các nước CS cũng nhóm họp tương tự ở Mạc tư khoa. Qua các cuộc họp của những nước chậm tiến, người ta thấy hầu hết những nước nầy đều tỏ vẻ hờn giận những nước giầu có và qui trách nhiệm sự nghèo khổ của những nước chậm tiến về những nước giầu có. Thủ tướng Boumedienne của Algérie thì kêu gọi giới nghèo hãy mở cuộc đấu tranh giai cấp với giới giầu.

Đại diện Senegal là Habib Thiam thì cho rằng những nước giầu đã bóc lột những nước nghèo bằng cách mua sản phẩm đệ nhất đẳng của nước nghèo bằng giá thật rẻ và bán những chế phẩm cho nước nghèo theo giá thật đắt. Rabma, nanjara của Madagascar thì nói rằng trật tự kinh tế hiện tại của thế giới đã gây ra sự nghèo khổ và đó là 1 sự nhơ nhuốc cho thế kỷ nầy. Bộ trưởng thương mại của Liberia là Romeo Morton thì gay gắt hơn vì đòng ta bảo rằng vấn đề căn bản hiện nay là phải phân phối lại những sự giầu có hiện hữu giữa các quốc gia. Vấn đề ấy sẽ định đoạt tương lai bàn bình hay chiến tranh. Sở dĩ có những lời than thở gay gắt và tuyệt vọng như thế là vì chúng ta đang được chứng kiến những sự kiện không có gì là sáng sủa cho kinh tế của những nước đang mở mang.

Những sự kiện kém hấp dẫn

Trước những nhu cầu ngày 1 gia tăng của các nước đang mở mang thì mười năm cố gắng vừa qua của LHQ đã phát triển kinh tế thế giới đã hoàn toàn thất bại. Thế giới nghèo càng ngày càng đói hơn, giận dữ hơn và ra bạo động hơn trước. Mọi sự đầu hình như chống lại các nước đang mở mang. Thí dụ các nước tiến tiến nay ít cần đến nguyên liệu của các nước nghèo vì họ đã có những chất nhân tạo thay thế và vì kỹ thuật tân kỳ đã giảm bớt nhu cầu về nguyên liệu khi sản xuất. Hầu như càng ngày, các nước giầu càng có vẻ như tổng trong 1 thế giới kinh tế riêng của họ mà ngỡ vào không được mở ra cho những nước chậm tiến. Riêng trong 12 năm tới lấy, Ấn độ sẽ cần phải được giúp đỡ thêm 18 tỉ mỹ kim nữa để đó nền kinh tế Ấn độ không bị đổ vỡ tai hại. Trước đây Ghana có thể mua 1 cái máy với mười tấn dừa. Nay họ phải mua cùng 1 cái máy ấy với 25 tấn dừa. Trong những năm vừa qua, giá nhập khẩu hàng hóa từ Tây Âu đến Tây Phi Châu đã tăng lên 25 phần trăm trong khi hàng xuất cảng của Phi Châu sang châu Âu lại bị sụt giá 4 phần trăm! Theo đà hiện tại, các nước đang mở mang sẽ thiếu hụt từ 16 triệu tấn thực phẩm trong năm nay và đến năm 1975, họ sẽ thiếu 42 triệu tấn và đến năm 1985 sẽ bị thiếu 68 triệu tấn. Trong khi dân số gia tăng theo một nước đang sự thì trương xuất kinh tế chậm tiến đã bị giảm sút từ 4% mỗi năm xuống còn có 2,5%.

Triển vọng

Bây giờ người ta không ngạc nhiên nữa khi thấy các nước chậm tiến hội họp lung tung để cố tìm lối thoát. 3 năm trước đây đại diện của 112 quốc gia đã nhóm họp tại Genève để bàn cãi về vấn đề lớn lao là phân chia lại sự giầu có hiện nay trên thế giới cho công bằng và hợp lý hơn.

Trong suốt ba tháng nhóm họp, họ đã bàn cãi về mọi vấn đề thuộc về kinh tế thế giới. Rồi sau đó, họ đã đặt đại diện thường trực làm việc tại Genève (hiện có đến 200 chuyên viên kinh tế làm việc hàng ngày) Tuy nhiên kết quả thâu hoạch được chẳng mang lại được những điều mà các nước chậm tiến đang mong chờ. Trước những lời hứa hẹn và trì hoãn của những nước giầu có, các nước nghèo đã chưa chắt phàn nàn rằng những lối hiện tại của kinh tế thế giới chẳng qua sẽ lại chỉ làm cho những nước đã giầu càng thêm giầu mà thôi.

Trước đây 2 đại cường Nga và Mỹ đua nhau viện trợ cho một số quốc gia nhược tiểu để giữ những nước đó trong vòng ảnh hưởng của mình. Về sau, do một sự thỏa thuận ngầm nào đó, họ đã viện trợ không phải để chống nhau nữa mà là để ngăn chặn ảnh hưởng của Trung Công. Bây giờ, TC đang bị nhiều quốc gia nhược tiểu quay mặt đi và cả Nga lẫn Hoa kỳ đều được thay đổi thứ tự ưu tiên viện trợ cho những nước chậm tiến. Kết quả của sự chung sống hòa bình giữa 2 đại cường đã đem lại bất lợi cho những nước đang mở mang.

Cũng cần phải chẳng thân mà nhận xét rằng vẻ vẫn đề bàn về khí chiến tranh, cả 2 đại cường đều rất rộng rãi và dễ dàng đối với những nước chậm tiến. Vì khí chẳng được kể nhưlà 1 thứ viện trợ! Những điều kiện mua chịu hoặc mua rẻ những vũ khí thật là dễ dàng. Phải chăng hiện nay, chiến tranh qui ước và chiến tranh du kích là đặc quyền của những nước nhược tiểu chonên các đại cường thi nhau sản xuất, vì khí không phải là đồ gây nên thế chiến III mà là để giúp các nước nhỏ tiếp tục đặc quyền đánh lẫn nhau?

Lập trường Lao động Mỹ đối với chiến cuộc Việt Nam

Trong thời kỳ mấy tháng gần đây, tại nước Mỹ đã có nhiều cuộc thăm dò dám tưởng và hoạt động của các nhóm, các đoàn thể và tổ chức chống đối chính sách của chính phủ Johnson về vấn VN, điều nầy đối khi vẫn chưa sát sự thật và chính phủ được 1 đa số lớn gồm có các thành phần khác nhau trong công luận quốc gia vẫn triệt để ủng hộ và tán thành chính sách hiện thời của Tổng thống Johnson nhằm ủng hộ nhân dân và chính phủ VNCH. Một tỉ lệ ít hơn một chút nghĩa là 1/5 39 phần trăm còn lại khuyến cáo nên tiếp tục những biện pháp mạnh mẽ hơn nữa kể cả biện pháp oanh tạc dồn dập vào các mục tiêu mới trên lãnh thổ Bắc Việt. Chỉ có lối 20% của số người được thăm dò ý kiến là ngỏ ý nên xuống thang chiến cuộc hay triệt thoái quân lực Hoa kỳ ra khỏi Việt Nam mà thôi.

Trong suốt thời gian 30 năm gần đây, lực lượng công nhân có tổ chức nghĩa là lực lượng nghiệp đoàn công nhân vẫn thường mạnh danh là một sinh hoạt chính trị Hoa kỳ, mặc dầu là từ thế kỷ 19 tới nay lực lượng nghiệp đoàn thự thuyền vẫn tự ý theo một kỷ luật 1 đường lối không chính thức công bố đứng theo lập trường của những chính đảng tên tuổi và có uy thế, nhưng hộ đã từng nhiều lần cho rút thăm đề ý kiến và những vấn đề quốc nội và quốc tế. Mặc dầu là lập trường của các nghiệp đoàn Hoa kỳ không chính là vai trò cũng được tiến thành tới đạo luật hay chính sách của chính phủ nhưng tiếng nói của công nhân có tổ chức là 1 tiếng nói mà ta chính tại gia nào lại giảm hay muốn làm ngơ không lưu ý.

Từng đóng vai trò từ năm 1963, các nghiệp đoàn Hoa kỳ trong đại hội các vấn đề quốc tế vẫn giữ vững lập trường bất đi bất dịch là cần bám chống đối lại các chính thể hay chế độ độc tài đã là độc tài phát xít hay độc tài CS. Do đó đối với những ai từng theo đối thái độ của thành phần công nhân Hoa kỳ trong thế hệ vừa qua thì sẽ không lấy gì làm lạ trước kết quả cuộc thăm dò dư luận công nhân như vừa được công bố trên.

VOA 6-11-67

Kết quả chuyến đi của Humphrey thăm vùng Đông Nam Á

Trước khi rời Hoa thịnh Đốn để công du ĐNÁ, phó tổng thống Mỹ ông Humphrey nói rằng sự độc lập của Đại Mã Lai và Indonésia gây nhiều ảnh hưởng đối với nền an ninh của khu vực ĐNÁ và Thái bình dương. Ông Humphrey cũng cho rằng tương lai của các cơ quan tự do ở Á châu tùy thuộc vào sự phát triển của 2 nước này và của Nam Việt. Dĩ nhiên tình hình của 3 nước này rất khác biệt trên nhiều phương diện. Nam Việt đương ở trong thời trạng chiến tranh chống cộng, trong đó Hoa kỳ đóng một vai trò quân sự cần thiết. Đại Mã Lai thì đã phát triển dần dần trong 4 năm và đã có thể xây dựng được một xã hội thịnh vượng và phồn vinh. Indonésia thì nay thoát khỏi sự phụng thờ tại ngoại trong bao nhiêu năm trời và sẵn sàng nhận sự giúp đỡ về kinh tế của các nước đương mở mang để cho những kế hoạch xây dựng của họ có thể đạt được những kết quả rõ rệt.

Tuy nhiên, trong cuộc công du, phó Tổng thống Hoa kỳ ông Humphrey đã nêu lên những quyền lợi và kinh nghiệm của 3 nước này tại ĐNÁ đã xen lẫn nhau trên 1 vai phương diện. Tại Kuala Lumpur, ông đã cập tới sự thành công của Đại Mã Lai trong việc đối phó với du kích chiến khi CS nổi loạn tại Đại Mã Lai trong những ngày 1950. Ông Humphrey nói với thủ tướng Đại Mã Lai rằng mục tiêu của Hoa kỳ tại VN là làm sao cho nhân dân VN định đoạt lấy được tương lai mình cũng như dân chúng Đại Mã Lai đã định đoạt được tương lai mình. Sau đó tại Indonésia, cố vấn viếng thăm Djakarta của ông Humphrey đã trùng vào lúc bảo chí loan tin rằng nhiều tới những hậu quả có thể xảy ra vì sự đoạn tuyệt ngoại giao với TC.

Việc Indonésia đoạn tuyệt ngoại giao với TC đã trong lúc nầy chỉ coi là tạm thời đi nữa đã không khỏi khiến cho người ta bàn tới những cảnh mới trong chính sách đối ngoại của Indonésia. Nhiều người Indonésia không đồng ý với những sự nhận xét tại Hoa kỳ là sự kiện Hoa kỳ cam kết tại Việt Nam sẽ khiến cho Indonésia có thể dương đầu với sự thách đấu cộng sản Indonésia được Bắc Kinh ủng hộ. Chắc chắn là các lãnh tụ quốc gia Indonésia đã quyết định về những điều thiết yếu, vì họ nhận thấy là cuộc đảo chính hụt đe dọa tới ngay chính cái tính chất của Indonésia. Thế nhưng một khi đã quyết định, họ cũng ngay lẫy nhận thấy là các nước khác trong khu vực cũng đương phải đối phó với những hành động phá hoại của CS. Cho nên xét tới cuộc viếng thăm Indonésia của ông Humphrey trong cái tình trạng nầy, cũng như trong tình trạng Indonésia cần được các nước bạn giúp đỡ về kinh tế và hậu thuẫn cho cũng nhiều thì càng tốt. Và sẽ không có gì đáng ngạc nhiên là chính phủ Indonésia đã đưa ra đề nghị đứng ra làm trung gian cho cuộc chiến VN. Indonésia cũng có lợi không kém gì các nước khác trong khu vực nếu có được 1 giải pháp cuối cùng cho vấn đề VN. Nhưng những điều nầy không có nghĩa là Indonésia muốn bỏ cái vai trò trung lập của họ để rồi nhập vào phe Tây phương.

Thường Suhartoda có sức nhân mạnh với phó tổng thống Humphrey rằng việc Indonesia sẵn sàng đứng làm trung gian phù hợp với điều mà ông gọi chính sách độc lập và tích cực hoạt động của Indonesia. Nhưng chắc hẳn các lãnh tụ Indonesia cũng chia xẻ mối lo ngại của thủ tướng Tân gia Ba, ông Lý Quang Diệu, về số mệnh những nước ở ĐNÁ trong tương lai, nếu Hoa kỳ bắt buộc phải rút ra khỏi Việt Nam.

BBC 6-11-67.

Diễn đàn

Vấn đề tổ chức Hành chánh theo hướng đưa tới bất công giữa Thành thị - Nông Thôn

Bài của HOÀNG-MINH

Hằng ngày đọc báo chúng ta thường thấy những chữ như thị xã Đà Nẵng, thị xã Cam Ranh, thị xã Đà lạt, thị xã Nha trang v.v...

Chúng ta cũng biết rằng về phương diện hành chánh, V.N.C.H. có 44 tỉnh, 5 thị xã cùng với Đô thành Saigon và cơ sở hành chánh Côn Sơn. Nếu thị xã đó là Huế, Đà Nẵng, Cam Ranh, Đà lạt, Vũng Tàu.

Thế nhưng trên thực tế không có sự phân biệt nào cả, người ta vẫn gọi thị xã Nhatrang, thị xã Qui nhơn. Như vậy thế nào là một thị xã ? Thị xã có phải là 1 thành phố ?

Có lẽ chữ thị xã có từ cuối năm 1952 do nghị định số 807/CAB/M/I ngày 29-12-1952 qui định việc tổ chức các thành phố như Nhatrang, Phan thiết, Bạc liêu, Rạch giá, Long xuyên, Cần thơ, những thị xã này đặt dưới quyền điều khiển của một tỉnh trưởng kiêm thị trưởng.

Dụ số 12 ngày 30-5-1954 thiết lập qui chế đô thị của Hà nội, Hải phòng, Huế, Đà nẵng và Đà lạt.

Dụ 13/1954 ấn định quy chế thị xã, tỉnh lỵ nhưng đồi đề ngày 28-8-1956 dụ số 50 bãi bỏ dụ số 14 và đặt các thị xã dưới chế độ các xã. Nếu cần cứ vào những văn kiện trên thì Huế, Đà nẵng, Đà lạt là những đô thị và Nha trang, Qui nhơn, Phan thiết, Cần thơ, Long xuyên là những thị xã và từ năm 1956 về sau là những xã.

Các đô thị này sau Cách mạng lại gọi là thị xã. Năm 1964 1965 thêm thị xã Vũng tàu và Camranh.

Như vậy về phương diện hành chánh, Nha trang, Quinhơn, Phan thiết v.v. là những xã và Huế, Đà nẵng, Cam ranh, Đà lạt, Vũng tàu là những thị xã.

Về phương diện thiết kế đô thị (urbanisme) tất cả đều là những thành phố hay đô thị (ville) mà thôi. Sự hình thành của 1 thành phố do nhiều nguyên nhân như hành chánh, quân sự, kinh tế, (thương mại, kỹ nghệ, giao thông). Phần nhiều các thành phố ở VN được lập do nhu cầu hành chánh và quân sự.

Các đô thị có thể xem như những tập thể xã hội và pháp lý trong đó dân chúng sống về thương mại, kỹ nghệ, nghề tự do.

Người ta còn phân biệt thành phố với nông thôn bằng những đặc điểm :

— Đa số dân chúng sống trong khu vực nhị đẳng và tam đẳng (là những khu vực ít lệ thuộc hay không lệ thuộc vào thiên nhiên) — Nhà cửa trong thành phố được xây cất theo những tiêu chuẩn đô thị.

Nếu căn cứ vào các định nghĩa trên thì các thành phố Huế, Đà Nẵng, Nha Trang, Qui nhơn không có gì khác nhau cả.

Nhiều người cho rằng yếu tố dân số là yếu tố chính để phân biệt một thành phố là một xã hay một thị xã. Điều nầy cũng không đúng.

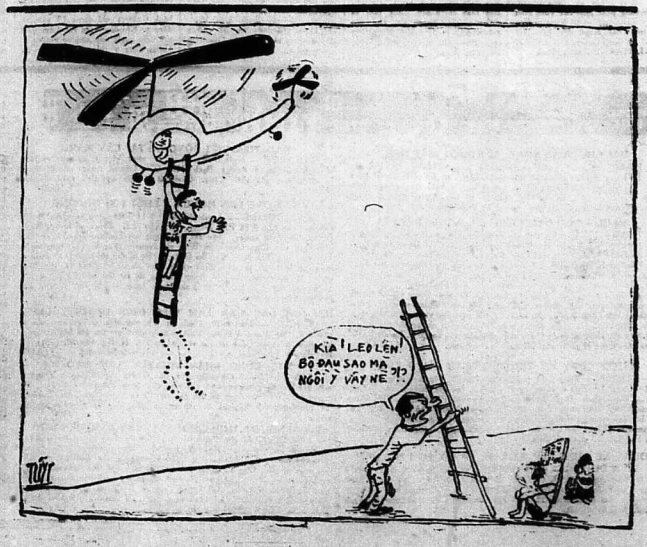
Chúng ta hãy xem dân số tại vài thành phố vào năm 1966.

Thị xã Huế : 130.000 dân,
— Đà Nẵng : 250.000 dân,
— Cam Ranh : 35.000 dân,
— Đà lạt : 77.400 dân,
— Vũng Tàu : 56.000 dân và 35000 quân nhân
Xã Nhatrang (Đông và Tây) : 105.000 dân
— Qui nhơn : 105.000 dân
— Phan thiết : 80.000 dân

Theo trên chúng ta thấy dân số không phải là tiêu chuẩn để cho một thành phố trở thành 1 thị xã vì các xã Nha trang, Qui nhơn, Phan thiết dân số nhiều hơn các thị xã Cam Ranh, Đà lạt, Vũng tàu nhiều.

Hơn nữa đem so sánh dân số của 1 thị xã với dân số của những xã như Nha Trang, Qui nhơn là điều không hợp lý.

(Xem tiếp trang 5)



Xe gắn máy

của NGUYỄN-TẤN-BI (CG)

Chiến tranh đã đẻ ra ở xứ mình nhiều chuyện ngỗ ngộ. Trong những chuyện ấy, đáng suy ngẫm nhứt là chuyện xe gắn máy. Hồi năm 65, xe gắn máy là một trong những nguyên nhân tạo ra sự khủng hoảng tinh tế ở đây (dù là không hoàng giả tạo theo luận điểm các kinh tế gia) Chánh phủ cấp thời tìm mọi hiện pháp để giải tỏa vấn đề này. Dù đó việc đặt cọc mua xe gắn máy từ 5.000đ vọt lên 15.000.000 đã được đặt ra. Nhiều đại lý nhập càng xe gắn máy dủ loại ra đời. Đầu tiên là loại Honda S.50 và C50. Rồi Suzuki M15 M12 M30 và Brigestone Loại Mobylette và Sachs không đua theo kịp cái hào nhoáng của loại xe Nhựt nên đành tạm vùi chôn tên tuổi. Sau cùng là loại SS.50 loại Honda nầy vừa đẹp vừa nhẹ nên được phần đông ưa mộ. Các nhà chế tạo xe cũng thủ đoạn lắm. Thấy người ta thích loại xe SS.50, mới bày ra dề điều. Nào là xe Honda SS.50 hiệu 66 là M4 khác với loại Honda SS.50 67 là Mo tốt hơn. Thị trường Âu Châu cũng tung vào hàng loại xe tranh tranh như Ducati của Ý, Mini Lambretta, Gilera, Malagutti cũng là của Ý. Nhưng trừ loại Mini Lam bretta và Gilera còn được một số đông mê thích các loại khác khó bề ăn thua với xe Nhựt

Việc cho phép nhập càng hàng trăm ngàn chiếc xe vào xứ nầy đã giải quyết được một phần nhu cầu của người bình dân. Loại xe nầy phần đông tuy có hình thức loại Moto, nhưng vì không quá 50 phân khối nên theo luật lệ lưu hành từ trước các chủ xe khỏi phải đăng bộ và xin bằng số. Cho đến nay số xe nhập càng, tính từ 65 vợt lên gần hơn 300.000 chiếc dủ loại Hầu hết số lượng đó đều tập trung về các thị trấn và đồng nhứt là Saigon (ở thôn quê giặc gia gần chết hơi đâu mà ly mua xe. Với lại đường sá bị hư hao vì chiến tranh dân thôn quê không thấy cần mua xe cộ gì cả!)

Ở Saigon, việc nhập càng xe gắn máy vào nhiều quá gây ra nhiều chuyện đáng suy ngẫm khác. Trước hết là vấn đề lưu thông. Hầu như ngày nào cũng có tai nạn do xe gắn máy tạo ra Đường phố không mở mang thêm mà xe thì mỗi lúc mỗi nhiều do đó tai nạn khó mà tránh được. Kế đến là chuyện phải suy nghĩ về phần chính quyền Đô là chuyện bọn khủng bố dùng xe gắn máy ám sát nhân viên công lực và ngoại kiều. Mỗi lần thì hành xong thủ đoạn, thủ phạm biến mất theo xe, khó mà dưới kịp sau cùng là nhiều người nhờ xe gắn máy. có thêm nghề mới là đưa rước ngoại kiều.

Thoạt đầu tiên, việc nhập càng xe gắn máy là việc làm thuần túy của Bộ Kinh tế, Bộ Kinh Tế vừa lo xong phần vụ của mình nghĩa là giải tỏa vấn đề nhập càng xe gắn máy xong, chuyện ấy lại làm cho Bộ Giao thông Công chánh bận lòng không ít. Bộ Giao thông Công chánh chưa có biện pháp gì thỏa đáng để dung hòa mối liên quan giữa nhà nước và giới tiêu thụ thì lại đến phiên Bộ Nội An ninh bực mình vì các vụ ám sát xảy ra.

Tất nhiên, một khi có nhiều cơ quan cùng liên hệ đến một vấn đề, khó mà tìm một biện pháp dung hòa được. Sau cùng Tổng Nha Cảnh sát quyết định đầu năm 68, các loại xe gắn máy, đặp không chạy như xe đạp đều phải đăng bộ, xin bằng số và phải có bằng lái v.v Dĩ nhiên lệnh nầy cũng có luật trừ : đó là loại gắn máy nào, khi tắt máy mà vẫn đạp chạy như xe đạp thì miễn các điều lắt buộc trên đây.

Việc làm là của Bộ hình tế, vậy mà nỗi bối rối lại của bộ Giao thông Công chánh và quyết định về vận mạng của xe gắn máy lại là của ông Cảnh sát.

Không đáng suy ngẫm sao được !

Dân đi xe gắn máy lãnh dủ do quyết định trên đây!

Đã nghèo, mới mua không nổi Scooter, Moto mà đi vì sự đăng bộ, bằng lái nên mua loại 50 phân khối để tiện dụng. Rồi bảy giờ loại nào cũng như loại nầy thì hết chuyện rồi. Sao lỏi đó đăng giao thông công chánh không nói nhỏ với ông kinh tế cho nhập càng vừa vừa thôi kẻo lẹt đường. Còn nếu như ông kinhtế sợ nhập càng vừa vừa theo lời ông giao thông công chánh không giải quyết được nạn khủng hoảng kinh tế, sao không nói với ông Trưởng tiền chơn ra một thông cáo là bất cứ loại xe nào ngồi lên đường, hai chân đỡ khỏi mặt đất, đều phải có bằng lái, bằng số và đăng bộ (Dĩ nhiên là trừ xe đạp...). Đấy có cái thông cáo của ông Trưởng tiền đưa ra rồi, thì xem giới bình dân có còn lu lu nhào vô ghi tên mua nữa hay không ? Chắc rằng cái thông cáo đó sẽ làm cho ông cảnh sát đỡ phải bắn khoăn hơn như ngày nay. ☆

Quý Ngài ơi ! ở cái xứ chiến tranh nầy bất luận một việc gì theo ngu ý, cũng có thể dẫy đưa qua chính trị được hết. Việc bắt xe gắn máy mang đình bài... sự quên, mang bằng số, lấy bằng lái chắc chắn, đủ giải thích bằng lý do gì người tiêu thụ, hỏi ơi ! phần đông lại nghèo, thế nào cũng có điều bất mãn. Cái lỗi lầm của xe gắn máy có phải do dân hết đâu ! Thì ông giao thông công chánh thử mở thêm đường phố, ông công lộ tìm biện phápkiểm soát lưu thông hữu hiệu hơn và ông cảnh sát nghiên cứu và tăng cường biện pháp an ninh thử xem. May ra thì quyết định trên được xét lại cho dân nhờ. Saigon xe cộ và dân cư chưa đông bằng Đông Kinh của Nhựt, New York của Mỹ, Paris của Pháp thì việc bắt dân nghèo lấy bằng lái xe gắn máycũng nhưđăng bộ và xin bằng số có thể, chưa phải là biện pháp thích nghi đâu. Mà nếu có vì hoàn cảnh đặc biệt sao không làm từ đầu, từ lúc xe gắn máy chưa được phép lạ cho tràn vô VN như được vớ bở.

Quý ngài ơi ! Quí ngài thử tưởng tượng xem cáicảnh dân chúng chen lấn nhau đăng bộ, xe rồi mua bằng số xe rồi, nhiều trường đay lái xe lại mọc thêm ra và ông Công chánh (lại ông Giao thông Công chánh) phải nhọcrõng nhiều khoảng, đểchoốc khỏ chủ một phen hoa sơn luận kiếm ! Tiền bạc lại có dịp chạy khỏi tối dân nghèo và chưng qui cũng vì xe gắn máy!

Vậy thì để chấm dứt, chúng ta, các khổ chủ xe gắn máy sao không nghĩ đến việc bến đỗ bến thếo hết xe gắn máy ra đi, có lỗ cũng không sao. Rồi chúng ta lại đi bộ như năm xưa năm xưa.Chúng đócấhc chả ; là ze công quân chuyên chở hiện nay không giải quyết nổivấnđề chuyên chở trong đô thành. Đợi đến bấy giờ, chúng ta lại đặt vấn đề di chuyển với nhà nước. Chúng ta sẽ làm tay Bộ giao thông công chánh chơi, chẳng bỗ chúng ta đang bị nhà nước đang làm khổ đây sao ! Đời là ! sự làm khổ lẫn nhau ma !

NGUYỄN TẤN BI

NHỮNG HÌNH ẢNH MỚI TRONG SINH HOẠT ĐÔ THỊ

BÁN NƯỚC TRÁI CÂY, MỘT VỐN BỐN LỜI

ĐOAN TRANG (KSHN)

Saigon ngày nay, ngoài những buyn dinh cao ngất, những vũ trường, phòng trà, tiệm ăn nhận nhịp, còn xuất hiện đầy rẫy tại các ngã ba, ngã tư...trên các lề đường thành phố những xe bán nước trái cây (sinh tố). Đặc biệt thứ nước giải khát nầy hiện bành trướng tại các tỉnh miền Nam nhất là Saigon.

Vốn ít, lời nhiều

Nghề bán nước trái cây không nặng nhọc do đó đã lôi cuốn ! số tiền công chức nghỉ sở ra làm nghề nầy kiếm đủ tiền nuôi gia đình. Nghề nầy cũng thích hợp với phụ nữ nghèo vì lẻ ít vốn nhưng mỗi ngày có thể lời từ 500đ đến 3000đ chưa kể những ngày Saigon nóng nực, chủ nhật thứ bảy hoặc ngày lễ mỗi xe sinh tố có thể lời trên 500đ.

Trong khi đó mỗi xe nước trái cây trang bị đầy đủ không quá 30 ngàn đồng từ máy xay, chiếc ly, trái cây, bàn ghế đến những ống hút giấy nhỏ nhặt. Nghề bán nước trái cây lại tự do muốn đặt xe bán chỗ nào cũng được, không phải tốn tiền thuế mà, bán nơi nầy không «bay» có thể đây xe đi nơi khác hoạt động. Phần đông dân chúng Saigon sống nghề chân tay lao lực thích giải khát bằng nước sinh tố để bổ sức khỏe nên làm cho lãnh vực hoạt động nghề nầy ngày thêm rộng lớn. Nhiều nơi trên lề đường Saigon, cách vài thước có một xe trái cây.

Những xe sinh tố hoạt động bên cạnh những nơi bán đồ nhậu cho bán cả la ve, mỗi ngày kiếm thêm được vài bà «bớp» tiền lời. Dân chúng Saigon vốn thích ăn nhậu, gần đây quán ăn mọc lên như nấm, ăn từ những thứ cao lương mỹ vị đến những thứ tầm thường như những chén bún riêu, đều bỏ khẩu... nên họ không từ chối một thứ giải khátnaokhác những thứrượudất tiền, những ly sinh tố tươi mát đến những ly nước mía ngọtngào. Sự chiều cố thường nhật của dân chúng Saigon khiến nghề bán nước trái cây càng ngày càng hoạt động nhiều hơn giúp cho một số gia đình có thêm phương tiện sinh sống giữa cảnh «chen lấn» mưu lợi tại Saigon.

Có những xe sinh tố bán tại những nơi đông khách, chủ xe hoạt động ngày đêm không hở tay, ly nầy quay xong lại phải làm ly khác, những trái cây chín ép, xanh có đủ trongtủlạnh trông hấp dẫn. Những trái cây tươi, nho cam, nhãn, đu đủ, nho đen (thơm) nho mãng cầu xiêm, để đầy trong xe không bao giờ hết lôi cuốn khách giải khát. Dưới tấm tôn hoặc tấm vải che nắng che mưa, chủ xe tay bào nước đá, tay gọt trái cây, cho trứcáy, nước lã, một tứ đường, thêm chút sữa vàomáy xay nhỏ rồi taybấmnút trong vài phút đã ra 1 ly nước sinh tố đầy đủ chất bổ.

Giờ hoạt động hữu hiệu

Mệt chủ xe sinh tố hành nghề lâu năm, trong lúc rảnh rỗi đã chọn biết rằng nghề nầy trông nhẹ nhàng nhưng cần kiênnhẫn vì lẻ tối phải thu được đủ đạc vẻ, sáng phải mang ra mất nhiều thì giờ. Chủ xe cũng cho biết mỗi ly,nhỏ 10đ lớn 15đ, lới lới 3đ đến 5đ và nếu khách uống nhiều thì lời nhiều, uống ít thì lời ít, không bao giờ lỗ, ngoại trừ những ngày mưa.

Theo ông nầy, giờ hoạt độnghữu hiệu nhất cần những xe bán nước trái cây là ban đêm hoặc buổi chiều hay trong những ngày lễ, lúc dân chúng vui chơi. Đêm đêm dướiánh đèn điệnsáng rực, những xe sinh tố hoạt động ngừng, tiếng máy xay chạy liên tục... Vốn người tin dị đoan, ông chủ xe cho biết rằng trước khi đưa xe «xuống đường» phải thắt tiệc ôngthần xe một bữa ngon lành để thần buộc khách lưuthônguênđường chiều cố đến xe của mình. Theo ông, nếu sau một thời gian hoạt động không được lời cần phải đổi mầu sơn chiếc xe để dưới «ế ẩm» đi, nước sự «thịnh vượng» trở về. Do đó, nhiều xe sinh tố trong thành phố thường được sơn quét mầu sắc sáng sủa, có xe lại vẽ thêm hình cây trái rực rỡ.

Đêm đêm, gần 5n giờ giới nghiêm, khách uống nhãng cần chủ các xe sinh tố lần lượt đọn những trái cây, ly tách... về nhà hoặc đem gửi ở những nhà gần đó, rồi về nhà, còn chiếc xe được khóa lại cần thận vẫn để nguyên chỗ cũ, đến sáng sớm ra bán. Những xe sinh tố thường tọa lạc tên các góc đường hoặc trên các lề đường lớn có xe cộ lưu thông và bộ hành qua lại tấp nập.

Xe sinh tố ra đời, nhân công khan hiếm

Một số nhân công, người giúp việc gia đình luôn luôn ôm áp mộng làm chủ 1 xe nước trái cây. Thành phần nầy sayđắmng đình tất để trở thành những chủ nhân lại thường mại nhỏ ! nghề lao lực trong các hãng các công ty các công trường vì lẽ mỗi ngày tiền công khống tối 100đ mỗi người vì trong khi đó làm chủ 1 xe sinh tố mỗi ngày ít ra cũng kiếm được 300đ. chưa kể những ngày trúng mối...

Thêm vào đó, công việc thường nhật của nghề bán nước trái cây không khó nhọc vất vả, khỏi thức khuya dậy sớm, không sợ chủ đuổi, muốn làm muốn nghỉ tùy ý. Những chi «sẩn» có chút nhan sắc sau khi lội xác, làm nghề bán nước trái cây trở nên thịnh vượng, ngày đêm thanh niên tấp nập đến uống chuyện trò, có khi các chị lại được kẻ đưa người đón, một thời gian có thể cải tạo cuộc sống trước kia.

Tự ngày loại xe sinh tố ra đời, ảnh hưởng phần nào đến sự khan hiếm nhân công do bàn tính thích làm chúcủa con người.

Trong khu xóm bình dân vùng Bàn cờ, ai cũng nghe tiếng tiện nghi từ 1 người nghèo nàn trước kia. Theo dự luận lớixóm vùng nầy, người đó làm vườn tại 1 gia đình trong mấy năm dành dụm 1 số tiền rồi nghỉ việc ra bán nước trái cây. Dân dân, trước khó khăn sau đề dàng, càng ngày khách chiếucố càng nhiều, tạo được sự nghiệp đáng kể so với những người cùng giới,

Đoan Trang
(Ký sự hôm nay)

Bạn đọc viết

(tiếp theo trang 4)

chính quyền.Bản đến giới vấn nghệ sĩ sống tác nói chung thì quá rộng rãi chúng tôi chỉ xin mạn phépđề cập đến các nhạc sĩ,những người giữ 1 vai trò thật quan trọng trong việc kiến tạo thái độ tinh thần của quần chúng. Gạt ra ngoài những nhạc sĩ thiếu tài năng và thiện chí, tác giả của những bài ca thương mại khóc giọt. Chủ xe cũng cho biết mỗi ly,nhỏ 10đ lớn 15đ, lới lới 3đ đến 5đ và nếu khách uống nhiều thì lời nhiều, uống ít thì lời ít, không bao giờ lỗ, ngoại trừ những ngày mưa.

Theo ông nầy, giờ hoạt độnghữu hiệu nhất cần những xe bán nước trái cây là ban đêm hoặc buổi chiều hay trong những ngày lễ, lúc dân chúng vui chơi. Đêm đêm dướiánh đèn điệnsáng rực, những xe sinh tố hoạt động ngừng, tiếng máy xay chạy liên tục... Vốn người tin dị đoan, ông chủ xe cho biết rằng trước khi đưa xe «xuống đường» phải thắt tiệc ôngthần xe một bữa ngon lành để thần buộc khách lưuthônguênđường chiều cố đến xe của mình. Theo ông, nếu sau một thời gian hoạt động không được lời cần phải đổi mầu sơn chiếc xe để dưới «ế ẩm» đi, nước sự «thịnh vượng» trở về. Do đó, nhiều xe sinh tố trong thành phố thường được sơn quét mầu sắc sáng sủa, có xe lại vẽ thêm hình cây trái rực rỡ.

Đêm đêm, gần 5n giờ giới nghiêm, khách uống nhãng cần chủ các xe sinh tố lần lượt đọn những trái cây, ly tách... về nhà hoặc đem gửi ở những nhà gần đó, rồi về nhà, còn chiếc xe được khóa lại cần thận vẫn để nguyên chỗ cũ, đến sáng sớm ra

NHÀ XUẤT BẢN

CHON-LỌC

Đã phát hành :

— ĐỜI PHÁO THỦ ký sự chiến tranh của Nguyên Vũ (chỉ còn rất ít ở các tiệm sách).

— CHIỀU VÀNG truyện tình bi thương hay nhất của Thanh Thủy.

— HOA DẠI của Vũ Mai Anh. Những mối tình thiết thân chưa sót và đau thương

— NHỮNG CÁI CHẾT VÔ DANH. của Nguyên Vũ

— Có những ngày vui lính đã sống và đã chết như thế nào ?

— Rất chua xót, bi thương và bảo hàng

— QUỶ SỐNG ĂN NGƯỜI của Tả Ngọc. Một truyện quái dản khác hẳn các loại truyện đã xuất bản. Chỉ nên đọc ban ngày.

VIỆT NAM CỘNG HÒA
TỈNH LONG KHÁNH

Số : 4690/TCS

Lời rao đấu giá

Tỉnh Long Khánh sẽ mở cuộc đấu thầu cho mướn hoa chỉ, thược tả khóa 1968.

NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM MỞ THẦU :

— Ngày 21-11-67; hồi 9 giờ, tại Tòa Hành Chánh Long Khánh (Hoa chỉ Xã Xuân Lộc).

— Ngày 21-11-67, hồi 9 giờ, tại Văn Phòng Quận Định Quán (Hoa chỉ các Xã thuộc Quận Định Quán)

— Ngày 22-11-67, hồi 9 giờ, tại Văn Phòng Quận Xuân Lộc (Hoa chỉ các Xã thuộc Quận Xuân Lộc).

— Ngày 23-11-67, hồi 9 giờ, tại Văn Phòng Quận Kiệm Tân (Hoa chỉ các Xã xã thuộc Quận Kiệm Tân)

NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :

Muốn biết thêm chi tiết xin liên lạc các địa điểm mở thầu, vào ngày giờ làm việc.

Long Khánh, ngày 30 tháng 10 năm 1967

T.L TỈNHTRƯỞNG
Phó Tỉnh Trưởng HC
VŨ-VĂN-KHUÔNG

Cáo thị đấu thầu

1.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :

Ngày 22-11-67 lúc 8g30 tại Cục Mãi Dịch số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định)

II.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :

— Cung cấp đá cát, gỗ xẻ và vật liệu linh tinh cho Cục Công Binh trị giá vốn lượng 319.916.000 (ĐLS số 61/MD/MU/11/CB ngày 27-10-67).

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :

Trong những giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch, số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định) (Phòng Mãi Lực)

GIA ĐỊNH, ngày
CỤC MÃI DỊCH

Cáo thị đấu thầu công khai khẩn hạn

LẦN THỨ III

I)— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ BỈ THẦU :

Ngày 16 tháng 11 năm 1967 lúc 9 giờ tại Trại Hùng Vương đường La Trung Định (Nói Thành Quảng Ngãi.

II)— MỤC TIÊU VIỆC THẦU : Công tác Xây Cải Trạm Quân Y Diệp Điền tại Quảng Ngãi).

KỲ QUÝ TẠM THỜI : 20.000.000

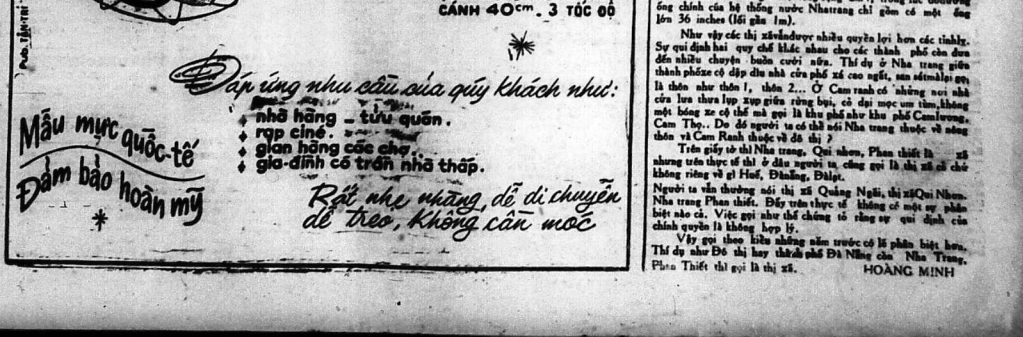
III)— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH : Trong những giờ làm việc tại

— Trại Đào Duy Tử 557 Nguyễn tri Phương Saigon.

— Trại Nguyễn Trường Tộ 51b Duy Tân Đà Nẵng

— Trại Hùng Vương Đường Lê Trung Đình Quảng Ngãi

Quảng Ngãi, ngày 28 tháng 10 năm 1967
CHỈ HUY TRƯỞNG
Trại Hùng Vương Quảng Ngãi



Diễn đàn

(tiếp theo trang 4)

Dân số của các thị xã không phải chỉ thị dân (citadins) tức là dân trong đô thị mà bao gồm cả dân nông ở những xã chung quanh thuộc phạm vi đến đơi của thị xã nhưng có đời sống hoàn toàn nông thôn (nghĩa là hoạt động trong khu vực nhà đăng). Thị xã Đà nẵng có nhiều xã dân chúng làm nghề nông, đánh cá và tổ chức đời sống hoàn toàn nông nghiệp. Tại thị xã Cam Ranh, thị dân gần như không có gì. Lối phân nửa dân chúng làm nghề trồng rau, đánh cá, đốt than, Đà lạt, Vũng tàu cũng thế.

Trong khi đó thì dân của các thành phố như Nha trang, Qui nhơn, Phan thiết lớn hơn dân số của các xã Nha Trang, Quy nhơn, Phan thiết.

Thì dân số dân số tại Nhatrang tích đến tháng 7-1966 chia ra như sau.

Xã Nha trang (Đông và Tây) là 110000 người

Xã Vĩnh Nguyên, thôn Phước Hải(Xã Vĩnh Thái) Vĩnh phước 70000 người.

Tức là dân số của thành phố Nha trang là 180000 người nhưng xã Nha trang là 110.000 người còn các xã Vĩnh nguyên thôn Phước Hải, xã Vĩnh thái (Vĩnh phước)không thuộc vào xã Nha trang. Nhưng tất cả thôn xã trên phải được xem như chung thuộc vào một thành phố Nha trang. Thật vậy, không ai có thể xem Phước Hải không thuộc vào thành phố Nha trang. Qui vì đặc gia hãy đến Nha trang để xem coi có đông ? như thế không. Thế nhưng trên thực tế Phước Hải lại thuộc quận Vĩnh Xương. Do cái kỳ quái nầy người dân ở thôn Phước Hải mặc dầu đường phố, nhà cửa liền lạc với Nhatrang, nhưng thư từ không đi theo kiểu ở xã Nha trang (nghĩa là theo lối phát thư ở thành thị) mà lại đi đến quận Vĩnh Xương rồi về xã Vĩnh Thái và sau cùng về thôn Phước Hải ! Hành trình của nó gần như là 1 chu trình kín. Tôn lại không thể đem số nhân dân số ở Nha trang trên diện tích 3 cây số vuông với số thị xã như thị xã Cam ranh chẳng lọn vì Cam ranh có một diện tích hơn 338 cây số vuông hay Đà lạt với 70 cây số vuông mà trong đó dân chúng có đời sống được đô thị hóa chiếm một phần nào đó thôi.

Như vậy phải chăng nguyên nhân khiến cho 1 vùng đượcđặt dưới chế độ thị xã là khả năng phát triểnciaông trong tương lai.

Điều nầy nếu hợp lý đối với Cam ranh, Đà nẵng thì không hợp lý đối với Đà lạt, Huế vì hiện nhiên là Đà lạt và Huế sẽ không phát triển bằng Nha trang. Cần thơ trong hiện tại cũng như trong tương lai.

Chúng ta thấy rằng vẫn đề phân định không tỏ rằng và sự hiện nay có nhiều hậu quả không hay.

Trước hết chúng ta sẽ không ý niệm được rõ ràng mức độ quan trọng của các thành phố. Thường thường người ta cảnđề vào dân số để biết mức độquan trọng của một thành phố.Người ta phân biệt ba loại thành phố (theo các đô thị gia) :

thành phố nhỏ : có dưới 100.000 người

thành phố trung bình : có trên 100.000 người

thành phố lớn : có trên 1 triệu người.

Xem dân số của Đàlạt (77000 dân) và Phan thiết (80,000 dân) người ta sẽ cho rằng 2 thành phố nầy tương đương với nhau nhất là về như cấu thành phố. Trên thực tế Phanthiết lớn hơn Đàlạt vì dân số thị xã Đàlạt tính trên một diện tích lớn hơn ở Phan thiết đến 20 lần trong đó có nhiều khu phố dân chúng chỉ làm nghề trồng rau và dân số rất ít (như khu phố chỉ có 688 người1 năm 1967). Trong khi đó dân số Phan thiết là dân số của Xã Phan thiết mà diện tích không chiếm hết thành phố Phan thiết.

Và hành chánh, Qui nhơn với dân số 105000 người chỉ được xem ngang hàng với 1 xã đo 1 đại diện xã cầm đầu. Đà lạt với 77000 dân, Vũng tàu 56.000, Cam ranh 35.000 dân lại được xem ngang hàng với một tỉnh và do một thị trưởng cầm đầu ngang với tỉnh trưởng. Dưới thị trưởng còn có phó thị trưởng nội an, hành chánh, kinh tế.

Vậy thì chức vụ Qui nhơn chưa là nhiều lắm so với Hàm Nghi, Ấp Hải Cảng, Ấp Nguyễn Huệ.

Xã Nha trang lại chia ra thành những thôn như thôn I, thôn 2. thôn 3 v.v... Vậy xã Qui nhơn, Nha trang cũng như bao nhiêu xã khác mà thôi.

Trong khi đó thị xã được tổ chức như 1 tỉnh. Đànẵng, Huế chia làm nhiều quận, mỗi quận do 1 quận trưởng cầm quyền, mỗi quận chia ra làm nhiều khu phố, ấp. Cam Ranh chia ra làm nhiều khu phố (như khu phố Cam linh, Cam lộc, Cam phúc) trước kia là những xã, và những khu phố nầy được chia thành nhiều ấp.

Đà lạt chia ra làm nhiều khu phố như khu phố 1,2,3

Ngoài ra, thị xã còn có nhiều tỷ sở chuyên môn như tỉnh :

— Ty tiểu học — Ty kinh tế — Ty nội an và quân vụ

— Ty công chánh — Ty kiến thiết — Ty ngân hồ...

Về giáo dục, thị xã được thiết lập các trường trung học kỹ thuật, trung học phổ thông đến lớp đệ nhất và có thể được lập cả trường Đại học nữa.

Về y tế, thị xã có bệnh viện, bảo sanh viện.

Ngoài ra còn có thư viện, vườn động trưởng.

Xem như thế ta sẽ thấy có nhiều bất công về những tiện nghi công cộng dành cho dân chúng giữa nơi nầy vào nơi khác.

Chúng ta hãy so sánh trường hợp của hai tỉnh TuyênĐức (thị xã Đà lạt nằm trongtỉnhnầy) và tỉnh Bình Định.

Tỉnh Bình Định có gần 1 triệu dân, tỉnh Tuyên Đức có 170.000 dân.

Tỉnh ly của Bình Định là Qui nhơn

Tỉnh ly của Tuyên Đức là Tăng Nghĩa

Trong tỉnh Tuyên Đức có thị xã Đàlạt mà về hành chánh Đàlạt không thuộc tỉnh Tuyên Đức.

Do đó tất cả dân chúng được hưởng những tiện nghi ý tế, vệ sinh, giáo dục ở Tuyên Đức sẽ nhiều hơn ở Bình Định.

Chẳng hạn về giáo dục ở Bình Định hiện chỉ có hai trường trung học công lập đệ nhị cấp (trường Cuông Đề và Nữ Trung học Qui nhơn) dành cho gần 1 triệu dân. Trong khi đó tỉnh Tuyên Đức với thị xã Đà lạt có 170.000 dân mà hiện ở Đàlạt cũng có 2 trường Trung học Công lập Đệ II cấp (Trường Hưng Đạo và Bùi thị Xuân) và rồi đây sẽ có thêm những trường Trunghọc đệ II cấp ở tỉnh ly mới của tỉnh Tuyên Đức là Tăng Nghĩa. Việc đó chắc chắn sẽ xảy ra cũng như ở tỉnh Phước Tuy với tỉnh ly Phước lễ và thị xã Vũng tàu.

Như thế 1 triệu dân chỉ có 2 trường trung học công lập đệ nhị cấp trong khi 170.000 dân có đến 3 hay 4 trường. Vậy có ráng là không có công bằng xã hội và công ăng đồng tiến.

Ngoài ra vì ở các tỉnh ly như Nha trang, Qui nhơn dân số được tính như trên nên cũng bị thiệt thòi khi chính quyền đặt kế hoạch cung cấp điện nước. Thí dụ như vấn đề cung cấp nướcsại thị xã Đà Nẵng và xã Nha trang.

Diện tích thị xã Đà Nẵng được qui định lớn hơn Nha trang gấp hàng chục lần và do đó dân số ở thiểnchaonôNhatrang rất nhiều. Từ đó hệ thống nước bắt đầu xây cất ở Đà nẵng hiện nay được dự liệu lớn hơn hệ thống cung cấp nước sắp thiết lập ở Nha trang nhiều. Theo đồ án xây cất của Nha CấpThủy (do hãng The Ralph M. Parsons vẽ) thì ống dẫn nước chính (Mainline) của hệ thống nước Đà Nẵng gồm 2 đường bằng ống lớn 32 inches (khoảng 1m2) tổng cộng 2m4, trong lúc đódường ống chính của hệ thống nước Nhatrang chỉ gồm có một ống lớn 36 inches (lối gần 1m).

Như vậy các thị xãđaduyrơi nhiều quyền lợi hơn các tỉnhly. Sự qui định hai quy chế khác nhau cho các thành phố cần đưa đến nhiều chuyện buồn cười nữa. Thí dụ ở Nha trang giếo thành phốđặc có dấp đầu sau cửa phố xá cao ngất, sau sétmấlại gọi là thôn như thôn I, thôn 2... Ở Cam ranh có những nơi nhà cửa lưa thưa lụp xụp giữa đồng bãi, có đại mọc um tùm, không một bóng xe cộ thế mà gọi là khu phố như khu phố Camlương, Cam Thọ.. Do đó người ta có thể nói Nha trang thuộc về nông thôn và Cam Ranh thuộc về đô thị ?

Trên giấy tờ thì Nha trang, Qui nhơn, Phan thiết là xã nhưng trên thực tế thì ở đây người ta cũng gọi là thị xã có chợ không riêng về gì Huế, Đànẵng, Đàlạt.

Người ta vẫn thường nói thị xã Quảng Ngãi, thị xãQui Nhơn. Nha trang Phan thiết. Đấy trên thực tế không có một sự phân biệt nào cả. Việc gọi như thế chẳng tỏ rằng sự qui định của chính quyền là không hợp lý.

Vậy gọi theo kiểu những nơi nầy trước có lẽ phân biệt hơn. Thí dụ như Đô thị hay thànhphố Đà Nẵng chẳng hạn, Nha Trang, Phan Thiết thì gọi là thị xã.

HOÀNG MINH

Giếtiền đăng RAO VẶT giá rẻ 5đ, mỗi dòng sau thêm thêm 2đ.

Anh HỒ - VĂN - HÔNG, quản nhân ngành truyền tin, số quân 3598, hiện tại ở Đà Nẵng ở đâu rồi. PHAN THỊ-TU địa chỉ : 233/41 Võ-Tánh Sàigòn.

Mất bóp chứa tay, trong đựng căn cước số 304574 đề tên Lý thị Tư, và chiếu (giấy tờ của chồng cũ tên) Mất lượm được xin mang lại số 612/50 Phan đình Phùng sẽ hậu tạ.

Mất đôm thế bây rạng ngày chủ nhật chế đem đưa lại số 267bis Phan Thanh Giản Saigon sẽ thưởng ứng đáng.

Yêu cầu ông chủ xe P.NBI 999 đến số 7 Phan châu Trinh Saigon để lấy thẻ tực sang tên xe kỳ thứ 3 nếu quá 3 ngày thì sẽ đưa ra pháp luật.

ĐÃ PHÁT HÀNH

QUỶ SỐNG ẨN NGƯỜI tác Tô Ngọc. Truyện quái diễn khác hẳn các loại truyện đã xuất bản ở Saigon. Không nên đọc bạn đọc. Bìa tuyệt đẹp. Giá 50đ.

Nhẫn tin Anh Giáo Giỏi Thăng trước ở Thị Nghè nay ở đâu cho biết. Em là Đỗ thị Thước 56 Nam Chu Hải Nam địa chỉ 411 Chanel. Saranovng Paris Lous 13/119 đường Triệu Đà Cholon.

Tìm con

NGHĨA : Nội thác sước đêm. Mẹ con bịnh trở nên nặng. Phương Khác mất. Ba sẽ lìa xác hồn cao. Hiện giờ anh không có ai. Cả Nhân đã đọa đi rồi. Con vô gấp.
Cha : L.V.T.

Mất giấy tờ

1 cái hộp đựng hồ sơ hoàn dịch tên Phạm hoàng Vinh và 1 cuốn sách Phấp. Ai lượm được xin đem lại 151/B Trần qui Cáp Saigon. Xin hậu tạ.

Bố Cáo Khẩn Cấp

Vì vấn đề chiếc xe Vespa NAN 091 ngày 7-11-67 đã bắt thành sẽ hoàn tiền lại cho các bạn Saigon ngày 4-11-67.

Yêu cầu Cậu nào đã lấy xe đạp mầu đen máy Bridgestone cái tôi, rạng ngày 4-11 tại số 107/33 Đoàn thị Điểm. Tôi xin cũng xe lớn Bài thị Xuân. 10.000đ. Tôi bên không làm khó dễ.

Mất giấy

Tôi có đánh mất một chemise mầu, có giấy tờ phiếu tá kỹ của Công ty Dương V.N. và nhiều constat d'avarise, vài giấy tờ khác (không có tiền), thường đường Bạnhoch Cholon, đường Không Tử và Hồng Bàng đến tạm Hồng Bàng Saigon sẽm mai 4-11-67. Ai lượm được xin giao tại số 156 Trịnh Minh Thế K.H. Hồng Bàng Hồng Khánh Vân. Xin hậu tạ. (Hôm không làm khó dễ).

TRUYỆN - HÌNH

VIỆT NAM

(Trên bảng tầng 9)

8-11-67

- 19g33 : Tin tức
- 19g45 : Giáo dục Y tế
- 20g05 : Chương trình Chiêu hồi
- 20g35 : Thi vấn Tao Đàn
- 20g10 : Học Anh Ngữ(Bài số 9)

Chú thích : Bài học Anh ngữ trên đây sẽ được phát hình lại vào lúc 10g33 ngày 12-11-1967.

HOA KỲ

(trên bảng tầng 11)

8-11-1967

- 16g30 : Tin vắn—Mu phổ thông
- 19g00 : Những tin vui
- 19g30 : Tin tức và Thời thao
- 20g00 : Chương trình Perry Mason
- 21g00 : Tin vắn — Phim của Alfred Hitchcock
- 22g00 : Tin vắn — Phim Mr Motto's Gamble

REX

La Nuit de l'ignoble. Richard Burton Sue Lyon. A. Lancaster. D. Kerr. Tiếng Pháp. P.B.V. Anh Hoa.

ĐẠI NAM

Vàng cả giá, nhưng tình yêu vô giá Ái La. Vũ Cẩm Vân. Bình Long. Cương. Scope. Màu. PBV Anh Hoa.

EDEN

Le Pampa Sauvage. Robert Taylor Ron Randell. Marc Lawrence. Panoramique. Màu. PBV Anh Hoa.

VICTORY LE NGỌC

Tiếng hát ngày mai hay Một ngày xa cách. Jeff Chandler. Tin Lăng Ba. Shawscope. Màu. PBV Anh Hoa

NAM VIỆT

1) Le Tigre se parfume à la Dynamite. R. Hanin. M. Lee. Mau *2) A l'est du Soudan.* Scope. Mau.

PALACE Cholon

Le Nuit de l'iguane. Richard Burton Sue Lyon. A. Gardner. D. Kerr. Tiếng Pháp. P.B.V. Anh Hoa.

MODERNE

2 phim mới : *1) Điệp viên 005 chiến đấu Macao. 2) Tarzan chiến đấu với rồng.* Scope. Màu. PBVN.

LỘNG VÂN

Nữ Điệp Viên 909. Kim Phi.Phạm Lộ. Hà Ly. Lý Gaubert. D. Kerr. T. Trung Hoa. PBV Anh Hoa.

Ciné NGUYỄN VĂN HẢO

4 người con. Phim mới toàn bộ 2 bài chung 1 xuất, sẽ bội, tình cảm tâm lý đầy nước mắt. Tiếng Việt.

Rạp KIM ĐÔ

1) Nữ điệp viên đại nhà Địa Mão. lý ký bắp đầu ngày mồ. *2) Tình Mẹ.* Xã hội tình cảm. Tr. Hoa. T.-Việt.

VĂN HOA

La Seconde Vérité. (Vực thẳm của tình yêu) Michèle Mercier. Robert Hossein. Scope. Tô mầu.

ĐẠI ĐỒNG (Bàn cờ)

1) Nữ điệp viên đại nào Địa Mão. 2) Tình Mẹ. Cả 2 phim mới chiếu lần đầu tiên đều nói tiếng Việt Nam.

THANH VÂN (Hồa Hưng) *Đăng sĩ bảo hân thú.* Phim hiện hiệp Âu Dương. Nhiều đoạn tô mầu. Nói tiếng Việt Nam.

Mất bóp chứa giấy tờ mang tên Trần Thiện Thu (không có tiền) tại Bưu Điện Saigon. Ai lượm được mang lại số 21/650 Hồa Hưng Saigon xin hậu tạ.

NHÀ BÁO

Nhà bán Cần bán gấp, nhà 3tầ50m1ầo, đã tiện nghi phù thường hợp. Hỏi số 609 đại lộ Hưng Phú (Chánh Hưng)

Bán nhà lầu đức, cửa hầu, gần chợ đô tiện nghi đầu nước Hỏi 187/21C Nguyễn Lâm, Cholon

Xa Lộ nhà bán đã tiện nghi qua cầu P.T.G. (phía trái) tới quán Phương Mai đi vào số 45/12Bis. Hỏi nhà Vỹ Tế.

Bán Nhà, vườn sát, hợp tác lưu đất 327bis, đường Nguyễn văn Học số 137, Xã Bình Hòa Gia Định giá 1.700.000đ có điện đầu và điện chạy máy. Hỏi 266 Lê thánh Tôn Saigon (miễn trung gian)

Bán nhà hàng lớn ở Bãi Dâu (Roche Noir) Vũng Tàu. Hỏi tầng Lê 76 Nguyễn văn Sâm Saigon gần lầu rộng.

Đất bán 5mx30m mặt tiền Lê thánh Tôn Duyệt Hòa Hưng. Hỏi tại 544 Phan thanh Giản Saigon.

Nhà bán 173/12 Hồng thập Tự có gác, gạch bông Hỏi địa chỉ trên.

Nhà bán 3mx12 có gác, điện nước, số 151/255 Nguyễn Tri Chy Quận, cách đường lớn 50m. 400.000đ.

Bán nhà gạch lợp tôn, gác lửng mới, cửa hiệu gần chợ Hòa Hưng 100.000. Hỏi số xem nhà 16 giờ mỗi ngày tại 444/18 Lê văn Duyệt Saigon.

Bán nhà lầu đức, sân thượng đã tiện nghi, ngang 3m20 dài 12m, giá 600.000đ Hỏi 43/24 Đoàn nhữ Hài Khánh Hội Saigon.

Bán nhà đã 1. Trần quang Khải gần xong ở ngay Bridgestone chỉ tiền 100m2 giá 9.800.000đ Hỏi 182 Trần quang Khải.

Bán nhà 3 tầng đức điện nước đã tiện nghi (VN$ 1.850.000). Hỏi 22AF đường Cư Xá Đô Thành Saigon.

Bán 3 căn phố lầu đức 4 tầng đầu nước đã tiện nghi 37 đường Lương hữu Khánh Saigon (cũng xe lửa Bài thị Xuân)

Bán phố lầu, thương mại, khu đông người kiều tiện nghi Hỏi 179 Trần quốc Toản Saigon.

Bán nhà phố lầu 3 tầng đường Cây Tre Đường V.N. và nhiều constat d'avarise, vài giấy tờ khác (không có tiền), thường đường Bạnhoch Cholon, đường Không Tử và Hồng Bàng đến tạm Hồng Bàng Saigon sẽm mai 4-11-67. Ai lượm được xin giao tại số 156 Trịnh Minh Thế K.H. Hồng Bàng Hồng Khánh Vân. Xin hậu tạ. (Hôm không làm khó dễ).

Bán một miếng đất rộng 840 thước vuông, mặt tiền đường Nguyễn Huệ, Phú Nhuận Gia-định, ngang 16 thước, dài 53m, đã trống sẵn, điện kiện nước đầy đủ, hỏi chi tiết tại số 7 Trần-khánh - Dư, Tân Định.

Nhà bán

3 căn lầu đức mới, đầy đủ tiện nghi Mới cất xong. Giá đặc biệt. Xem nơi số 105/14 đường Hàn Giang

CHIẾU BÓNG

OPERA (CHOLON)

Le Pampa Sauvage. Robert Taylor Ron Randell. Marc Lawrence. Panoramique. Màu. PBV Anh Hoa.

CASINO SAIGON

Điệp Vụ X-7. Trương Trọng Văn. Nam Cung Viễn. Kim Huệ Trinh. Scope. Màu. PB Việt Anh Hoa.

DIÊN HỒNG

Điệp Viên Quốc tế Đại phá trung ương cục tình báo địch. Phụ chiếu *Cô Gái Nhà Mo.*

HỒNG BÀNG

Điệp Viên Quốc tế Đại phá trung ương cục tình báo địch. Phim mới. Scope. P.B. Việt Hoa.

THANH BÌNH

Điệp Vụ X-7. Trương trọng Văn. Nam Cung Viễn. Kim Huệ Trinh. Scope. Màu. PB Việt Anh Hoa.

Ciné QUỐC THÁI

2 phim trong 1 xuất. *1) Rampage.* Tô màu. Phụ Đề Việt Ngữ. *2) Đường Vào Tử Địa.* PBVN.

THẮNG LONG

La Femme à travers le Monde (Dành riêng khán giả trên 18 tuổi) Màu. Tiếng Pháp. PB V. Anh Hoa.

CAO ĐÔNG HƯNG

2 phim mới : *1) Điệp viên 005, chiến đấu Macao. 2) Tarzan chiến đấu với rồng.* Scope. Màu. PBVN.

LỘNG VÂN

Nữ Điệp Viên 909. Kim Phi.Phạm Lộ. Hà Ly. Lý Gaubert. D. Kerr. T. Trung Hoa. PBV Anh Hoa.

Ciné NGUYỄN VĂN HẢO

4 người con. Phim mới toàn bộ 2 bài chung 1 xuất, sẽ bội, tình cảm tâm lý đầy nước mắt. Tiếng Việt.

Rạp KIM ĐÔ

1) Nữ điệp viên đại nào Địa Mão. lý ký bắp đầu ngày mồ. *2) Tình Mẹ.* Xã hội tình cảm. Tr. Hoa. T.-Việt.

VĂN HOA

La Seconde Vérité. (Vực thẳm của tình yêu) Michèle Mercier. Robert Hossein. Scope. Tô mầu.

ĐẠI ĐỒNG (Bàn cờ)

1) Nữ điệp viên đại nào Địa Mão 2) Tình Mẹ. Cả 2 phim mới chiếu lần đầu tiên đều nói tiếng Việt Nam.

THANH VÂN (Hồa Hưng) *Đăng sĩ bảo hân thú.* Phim hiện hiệp Âu Dương. Nhiều đoạn tô mầu. Nói tiếng Việt Nam.

Nhà bán cả đã 2 tầng lầu Thuận trước đường vào chợ Bàn Cờ đầu đường khách. Hiện công tác với Dược sĩ đã mở chánh thước Tự (Pharmacie de jour). Hỏi 29 Võ Tánh Saigon.

Bán Căn phố lầu sân trong Hỏi 5/129 Cư xá Lê Gia

Bán 3 căn nhà lầu đức, mới cất xong, đã tiện nghi có điện nước. Xin liên 219.3 ngã Bảy Hàng Xanh Đường Bạch Đằng Gia định.

Bán nhà 3mx20x10m50, mái ngói, gạch bông có gác. Hỏi 528/25/14 Phan thanh Giản Saigon giá 300.000đ.

Bán VILLA LẦU đức 4 bàu bước đất 191th giá 3 cây đã tiện nghi. Hỏi 4T5. Hỏi 361/38 Phan đình Phùng Saigon. sáng 9g — 12g. chiều 2g30 — 6g.

Bán gấp căn nhà lầu, trước cửa Bến xe đò miền tây. Số 642 Phạm thế Hiển (Hỏi tại 64 Nguyễn Lâm bông chợ Nguyễn trí Phương).

Bán nhà luôn đất

Bán một nghỉ nhà số 943 đường Trần hưng Đạo và lối 240m2 đất, đã mới 57013 đường Lục Tỉnh Phú Lâm Chợ Lớn miễn trung gian.

Nhà nhường vốn : mới cất đã tiện nghi, gần chợ khu 2 Tân qui Đông. Hỏi chữa Tân Long lô 2 hẻm 30/12, Đã thành Nhơn Khánh Hội.

Nhà bán, gần đường Phú Lâm Tiền thích (Tân qui Đông) kiểu sang lớp nhịp chung quanh có đất rộng tiện cho gia đình đông con mới mở. Hỏi địa chỉ 98K đg. Lê Lai Saigon.

Cần Bán 1 căn nhà ngói lót gạch bông bề dài 20m bề ngang 5m. Hỏi 161/157D Bùi Hữu Nghĩa Cholon (ông Ba Nhiều)

Nhà lầu đức mới hàn xăng bán ngang 3m20 dài 12m, giá 600.000đ Giá cho mướn 10.000đ mỗi tháng. Xem nhà tại hẻm 34 số 303/61 Nguyễn Huệ Gia Định. Hỏi số 105 Hàm Nghi Saigon.

Phố lầu 3 tầng đức điện đã 29x4m bán gấp phải chăng số 268 bến Hàm Tử Cholon, mới cất xong, có 10 phòng sang trọng lớn phòng tắm, nơi thương mại sau cho Hồa Bình hướng mặt bờ sông. Xe Plymouth NBL 648 mới làm máy và dầu đầu bán chác 300.000đ.

Đi xa bán gấp 500.000đ nhà 3 tầng 3m50x7m đã tiện nghi. Hỏi 704/98 Phan đình Phùng

Hiệp Hưng Địa ốc

282 Công Quỳnh — Saigon — Đất Ng. Du 1336m 25.000đ 1m2 giá chắc giao tiếng. — Đất Hòng Vượng Tiền Giang 1500m2 giá 2.500đ/ 1m2 giá chắc giao tiếng. xin hỏi địa chỉ trên.

Bán bán thật rẻ lầu đức, lầu 3 tầng, 3 phòng, tiện nghi tiện đường, sang lớp, bán đầu ngăn tiếng đồng giá 1050.000đ 1156A. hẻm 147 Ngô tùng Châu Gia Định.

Bán nhà đức 3 tầng lầu đã tiện nghi, Hỏi số 7 Đường 62 đường Phan đình Phùng chợ Vườn Chuối.

Bán thật rẻ 2 nhà lầu gác, gần đường cái (Dọc nam cầu chữ « T ») Hỏi quán Café « Tân Tạo » số 101 Bến Phạm thế Hiển Cholon.

Biệt thự Vũng Tàu đã tiện nghi 4 phòng ngủ, 3 toilettes, bếp, nhà xe và trên 400m2 đất tại Bãi dâu, ngay bờ biển thật lịch sự và mát mẻ, nơi nghỉ mát và dưỡng sức lý tưởng nhất. Bán 2.500.000. Hỏi 109 Nguyễn Tiểu Học Saigon Đ.T. 21.373.

Nhà bán gấc suốt vách tường. Nhà mới 2 tầng không vỉ 2 xe vào gấp xin hỏi tại 246/60A Sư vạn Hạnh Cholon.

Nhà bán có đã điện nước mua bán tiện đường Trương minh Giảng Saigon bán số 3 vỉ sau quay tay trái số nhà 89.

Saigon Victoria Địa ốc

89C Lê - văn - Duyệt PHỐ BÁN : — Phố lầu Hàm nghi 3 tầng có tới 70m2 hoàn đã 2 triệu rưỡi giao tiếng — Villa 400m2 có tới 4m30m, 2 triệu rưỡi, giao tiếng — Villa 400m2 có tới vòng Lê văn Duyệt 3 triệu giá chắc, giao tiếng. Xin hỏi địa chỉ trên.

Bán 3 triệu Villa tốt tân hoàn đất, người kiều đang thuê đã bàn tại Đà Nẵng hãi Đại ủy Điện Cư xá Thống Nhất. — Đất 60.000đ và 10.000đ giấy. Anh cần chi Bình Điền đã chia là, trong kế hoạch đang đã Khởi 1966 Nhà trệt 4x17 Nguyễn Huệ Phú Nhuận — Nhà lầu 1 tầng 6x20 Nguyễn Huệ Đức — Nhà trệt 5x21 đường Trần hoàng Quân hoàn đất. Hỏi Bà Nguyễn Ý Nguyên Công Trứ B.T. 25.891.

Nhà — Đất Bán

Vũng Tàu Thuận : yên tịnh, an ninh, mát mẻ — Một biệt thự trong 9m dài 17m có nhà phòng trong, có sẵn bồn cầu và chuồng nuôi súc vật, diện tích đất 600m2, giá bán 700.000đ Vũng Tàu Mỹ Tho đất 600m2, mặt tiền đường liên tỉnh 15 (Saigon Tân Thuận) hiện mở garage vừa xe hơi, và bán việc không quyền cơ sở sẵn nhường lại 800.000đ giá 700.000đ. Địa chỉ liên lạc số 247 Nguyễn Tri Phương Saigon. (Hỏi có Tân tờ 8 đến 12 giờ).

Phố Lầu luôn đất bán gấp

— Phố lầu 6 tầng, 80m2 hoàn đất 15 phòng, tầng dưới mở cửa hàng được gần cây Khánh Lê thánh Tôn giá chắc 9 triệu rưỡi, giao tiếng. — Phố Phan thanh Giản, 3 tầng, hoàn đất 3,5x19 giao tiếng 4 triệu ! — Phố lầu 4 tầng Hồng 1. Tự mặt tiền đường đã, 4 triệu giao tiếng. — Phố trệt Suong Nguyệt Anh Saigon, mặt tiền 136m2 đất, 3 triệu rưỡi giao tiếng — Phố Nguyễn Công Chau Gia Định, 175m2 đất, mặt tiền 3 tầng 4 triệu rưỡi giao tiếng — Phố Trần hoàng Quân, hẻm đất 36m2 giao tiếng. Hỏi 89C Lê văn Duyệt.

Bán 1 căn nhà gạch có lầu Yên Đổ số 422bis/15 giá 330.000đ

650.000đ bán một căn nhà 252/10A đường Trương minh Giảng Hỏi 221/14 Trương minh Giảng Saigon

Bán nhà số 198 Lý thái Tổ Saigon hai mặt tiền đã tiện nghi. Diện tích 140th. Hỏi ở địa chỉ trên

Nhà bán người vách tường gạch bao có đã điện và đã tiện nghi Cư xá Đô thành hẻm Vườn Chuối. Hỏi 205/24 Bùi Viện 7 đến 10 giờ. 250.000.

Nhà bán đã tiện nghi, mặt tiền 199 Nguyễn Biểu quận 5 Saigon.

Nhà bán gấp

Hồng Thập Tự 173/B tại chợ số 5, đã 18m ngang 4m2 có gác có điện nước.

Bán nhà số 65/76 hẻm Trương minh Giảng có đã có chỗ đã xe 800.000đ đã tiện nghi.

Bán một căn phố lầu đức mới đầy đủ tiện nghi 412 Sư Vạn Hạnh gần Ngã Bảy Saigon.

Nhà Bán gấp căn nhà nhà mặt tiền 245/V đường Hưng Phú 125.000đ khu cư xá Trương minh Giảng.

Đất Ấc Khánh và cư xá Thủ Đức bán theo lối lẻ nhà. Hỏi Bà My 178 Pasteur Saigon.

Bán Nhà đường Lê Lai 174/4 bề ngang 90m dài, garage, điện, nước, phía sau 3 tầng lầu đức Bến Chương Dương bài bà Sen đã bề bề 174/5 hoặc 134 Bài thị Xuân miễn trung gian.

250.000đ 1 căn nhà lầu thật rẻ và đẹp, thích trước mặt tiền, hẻm lớn, xây sẵn vương cho các bạn trẻ nó cho mọi gia đình. Đây đã tiện nghi, có điện. Ai đến mua trong tuần đăng kể sẽ xin biếu liền 1 cái tranh hiệu FIAT 136L. Địa chỉ đường Hàng Giang đựa trại cưa Phú Lâm số 100m. Hỏi Hai Sẩu, Radio trại Hồng Lạc hẻm 1051/13.

Bán phố 2 lầu đã tiện nghi hẻm đất, giao trông ngay đường Võ Di Ngày Chợ Cũ Saigon. Hỏi Khải 191 Gia Long Saigon mỗi buổi sáng.

Hơn 3 triệu một căn nhà Trần hưng Đạo Saigon, đầy đủ tiện nghi, rất an ninh. Hỏi 523 Trần hưng Đạo (cũ Nhà C.S.) mỗi ngày đã tới, ai bị bệnh hồi mách tình nên, nên đến mua 1 re 50đ. Bán đến lối vinh viễn, không đau đớn, không bắc đến ngày như các thứ khác.

Nhà Bán 200.000đ, 4 buồng lầu đã tiện nghi, mặt tiền đã lát gạch bông có điện hẻm riêng gần chợ gần trường học cách mặt lộ 50th, sau nhà Bình Thái tại đại chỉ số 386 A Lê văn Duyệt Saigon nhà đã ở ngay sau nhà đại chỉ trên.

Bán phố lầu đức mới tiện 4 tầng rộng 4m25m. Hỏi 477 Trương minh Giảng.

Nhà bán mặt tiền, cửa sổ 5mx16m cho bậu, có đã điện nước tiện ích. Hỏi 124 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận.

Bán 1 200.000đ 1 villa trệt đã tiện nghi 1 lầu yên tĩnh 361/3 Lam Sơn hẻm Chí Lăng. Hỏi 49, Trần khắc Chân Tân Định.

270.000đ nhà 6x10m mái ngói. Hỏi 59 Trương quốc Dung P. Nh. (Cách Mạng cũ trái).

Bán 1 lô đất 100m2 khu A thương mại (rạo xe Phú Tuộc) bài bên đã có nhà. Hỏi 127C Phan văn Trị Gia Định (ngã 5 Bình Hòa).

360.000 Bán nhà 93/985A đường Phú Thọ (vẻ hẻm 60a) Sư vạn Hạnh Cholon 17mx4m20, ngói, tường, gạch bông, sân trước cement 5mx4m4, sau trường sung quanh, giếng nước, cửa hậu, đẹp, nhà trước sau vuông.

Bán nhà lầu lầu 3 tầng, sân thượng, đã tiện nghi, cementer đã xe hơi, 2 phòng tắm, WC, Hỏi 705/A cư xá Đô Thành Sg

Đất bán chia lô khu Thánh Mẫu Fatima (Bình Lợi) Thánh mẫu mặt lộ và khu cư xá Bình Phú giáp xa lộ Biên Hòa. Hỏi 130/107 Pasteur Saigon.

Nhà Mặt tiền 3m20 x 22m đất đã tiện nghi, miễn trung gian. Hỏi 444 Minh Mạng.

Hotel - Bar - Restaurant

Bán lỗ 2 triệu vì không người trông coi. Có sẵn giấy phép và đang hoạt thác. Xem nhà 89 Nguyễn văn Thoại. Phú thọ Hòa. Chi tiết hỏi 246c, Lương tấn Bửu Phú Nhuận, trưa hay tối. Có thể cho mướn.

NHƯỜNG - SANG

Đất nhường tăng lô giá đặc biệt rẻ để gần Trường Đại Học Ngọc ngắc Thủ Đức.Hỏi Trường ấp Quyết nhà cạnh Trường Bộ Binh Thủ Đức

Qui Nhơn cần sang lại 1 bar tại Qui nhơn 1 Kinoque trong khu giải trí An Khê. 1 15 dãi trong khu giải trí Gò Gảng (Phú Cát). Hỏi bà Huỳnh Cẩm Vân Qui Nhơn.

Cần sang Bunny Club 18 Ngô Đức Kế Saigon, sin miễn trung gian.

Cần sang lại hộp cho mướn Café Phương Bắc Vàng Tiền, hẻm 5 Quang Trung Vũng Tàu hay 16 Trần đoàn Khánh Đoàn Saigon.

Vũng tàu Sang phố lại Tân cổ thể lâm nhà thuốc, phòng mạch bán ăn, cho tiền, biệt thự Hải 27 Đoàn thị Điểm Saigon.

Nhà sang gấp mặt tiền 4mx30 đường Gia Long tiện phố Khu Hoàn Saigon.

Cần nhường lại 1 căn nhà gần nghề điện nước gần bông vách tường khu cư xá gần chợ Nguyễn tri Phương giá 260.000đ. Hỏi 67 16 Ô bàn 302 Triệu Đà vào lộ 20m.

Sang gấp nhà đẹp mới đã tạo 1 hộp Cafe tiện. Xin hỏi từ 7 giờ 30 tới 12g trưa tại 147 Đề Thám Saigon trên lầu 3 số A15.

Pharmacie nhường nhà thuốc Tây đang khách, đã điều tốt, gần bốc sĩ, vùng Khánh Hội. Hỏi 70 Tôn Đản Saigon.

NHÀ - CHO THUÊ

Cần mướn kho sang một căn không có điện thoại càng tốt. Hỏi bà Lực. 30 Gõng Trần khắc Chân, Tân Định. Saigon.

Villa Appartement. Ngoại kiều đàn sự cần mướn gấp villa, appartement gia cao, giao kèo dài hạn. 218 Lê Lai. ĐT : 22.845.

Phòng Lầu cho người kiều và CBV thời mướn tiện nghi. 345C Trần hưng Đạo Sg

Có 1 phòng nhỏ cho người kiều, chiều đã tiện nghi mướn luôn cả đã đặc. Đã tiện nghi. 56 547 Phan thanh Giản.

Phòng tiện nghi WC, bếp riêng cho N.K. thuê ở sau 450m2 có thể đã xe, đã. 55 Trương quốc Dung (251 Cách Mạng quyo vẻ) mới ông Tư phải hỏi trở lại.

Nhà cho thuê, nhà lầu đức 2 tầng rộng rãi, tiện nghi, trang trí sang trọng, giá 13416, coi nhà và thương lượng 12/47 đường Bài thị Xuân Saigon (ngang Trung học Nguyễn Bá Tòng)

Lầu cho thuê đặc thân hoặc vợ chồng không con, ở lối ở riêng. 59 Hồ biểu Chánh PN.

Phòng cho thuê đã tiện nghi 92 Kỳ Con, 246 Lê Thánh Tôn Saigon.

Rooms For Rent

Nhà cô rất thiếu phòng cho thuê luôn đã thật đã tiện nghi (tủ lạnh, quạt, salon v.v.) W.C. riêng lối đã riêng giá từ 7000đ đến 8000đ một phòng Hỏi 402/18 Trương minh Giảng (cuối hẻm 402).

Lầu mới xây 5x5m lối đi riêng sân thượng mát mẻ 1 cái đã lưu nơi yên tĩnh mà sinh 7.000đ tới mỗi tháng. 511/29 Trần Hưng Đạo Saigon.

Room For Rent

Phòng lớn, tủ lạnh, salon quạt trần đã tiện nghi lối đã riêng. 504 Hồng Thập Tự (công trường Cộng Hòa).

Nhà cho thuê đã tiện nghi tủ lạnh quạt máy, điện nước lavabo douche. Đã thuê có người bên Mỹ hiện và chiếu đã viện đã đã đã đã đã đã đã.Nr 23 Nguyễn khắc Nhu Saigon.

Phòng cho thuê nghỉ thăng đã tiện nghi. 634A Tôn quốc Toản gần cầu Quốc Thái.

Saigon phòng cho thuê đã tiện nghi.Contact 16 Tôn thất Đạm Tân định 3 đến 5 giờ chiều, thăng sáng.

Cho thuê nhiều phòng đã đã tiện nghi 561/45 Phan Thanh Giản Saigon.

Wanted unfurnished house Village. Please contact Miss Mary Smothers RMK Tel 91303 Ext. 239 or Miss Oanh 517/104 Nguyễn trí Phương Cholon.

Nhà cho thuê, đã tiện nghi. Hỏi 60 Lý thái Tổ Saigon.

Cho thuê 1 phòng meublé tiện nghi đã riêng, đặc thân 5.000đ — 456/21 Lê văn Duyệt Sg.

Nhà một tiện đẹp rộng cho người kiều và thương gia, chỗng không con thuê mỗi tháng 6000đ thể chấp 50.000đ. Hỏi 32 Tự Đức nối đài Dakao.

Phòng cho thuê 4.000đ 1 người giường đã đã tiện nghi nơi đã. Hỏi 573 Bà Hạt gần chợ Nguyễn trí Phương.

48/36 Hà Bến Chương, cho mướn phòng.

Villa nhà phải nó ở đã, 1 tháng 4000đ. Phan thanh Giản Cư xá Đô thành 1C.

Ngoại kiều đã sự cần 1 villa hoặc phố lầu đẹp, yên tịnh, có thể đã xe, trả 2 đến 5 phòng, trả trước 1 năm. Hỏi 139-J Võ Tánh Saigon.

Cần thuê cho thành niên đặc thân, không đàn, lầm việc nặng quốc tế trung tâm Saigon : 1 căn phòng nhỏ đã tiện nghi với cách gia đình càng tốt, miễn là yên tĩnh. Xin liên thư cho A. Dy 242/47/14 Nguyễn thiện Thuật, Saigon (trao tại)

Đất rộng cho Mỹ thuê, mặt tiền xa lộ (gần cầu Bình Lợi và Hàng Vương — Hàng Xanh) Hỏi 416 Võ thị Ngự Phát Nhuận.

Phòng meublé, quạt trần và đã tiện nghi, giá 4.000đ phải chăng. Hỏi 284-286 Nguyễn công Trứ Saigon.

Phòng tiện đã đặc, tiện nghi, đã riêng, giá Bà Chiêu, 6.000 đến 8.000đ 1 tháng, điện biểu thêng cầm, mới 2 đông hàng Pacific trở lại có thể tốc. Hỏi 92/17 Lê quang Định Gia Định sau giờ làm việc.

CẦN NGƯỜI LÀM

Vietnamese Power Generator Repairman

Must be free of military obligation, excellent knowledge of oil and written English required. Must be able to perform diagnostic checks, testing and repair of generator, read schematics and follow manufacturer's maintenance instructions. Apply in person : pace communications engineering Inc. 98 Trần quang Khải, Saigon.

Cần 1 cô giáo giỏi tiếng Pháp và phải biết Anh văn để bàn tay giá trình đã đã Tour và một đầu giáo có kinh nghiệm thương mại Thị Đệ thứ. Hỏi 5 Tăng đốc Phương Cholon.

Cần 1 chị nấu ăn lương hậu Hỏi 5 Tăng đốc Phương Cholon.

Pharmacie Cần 1 người đã đã đã đã đã đã đã

Bó cái lầm

Thay Bé Bé

Kiếm

Cười

Tranh đố vui

Người Đời

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

linh tinh

Máy Đèn Bán

Phòng khám bịnh

Phòng ngừa

Chí Công

Vũ trường

Mardi Gras

KHÁNH - SƠN

Cao Hồ Cốt

Cần mướn gấp

Số Tử Vi

Tảo Dấy

BƯỚM VÀNG

Lịch Tết 1968

Rút tăm cầu

IN RONÉO

Xóa tàn

Sửa nuôi da ANITA

SELLI — NAIL

STOP BIBE TZ

ko không phải ai mà thấy, hoặc biết được mà cũng phải thấy, phải biết.

— Một bài tiếng bằng trong số tiền được đúng 1500 điện và một bài giấy tiền bạc đúng 200 điện.

Thông tin số Tem loại bảo tàng hoại hiu tiền phòng không có thể giống viên điểm một nhân phi cơ chính ở một không cách xa tờ vị trí phòng thân và có mang + một điểm phương tiện và đi thường ».

Hàng ngàn người đã đến hành mừng ảnh của Lê Văn và các khách ta Pháp cùng với hiệu hoạt «VN.chăng tôi sẽ cảnh với các bạn» và «Vinh quang cho nền khoa học Xô Viêt» thực, học viên, học mới».

Hôm thứ ba, ông thống Johnson đã gửi 1 điện văn chúc mừng người cách mạng Nga và kỷ niệm cách Nga. Một số phái bọn cố đăng đến việc thực hiện một nền khoa hoàn thiện đã và ở đuổi.

TC cũ gửi điện văn chúc mừng nhân vô cùng cố một cũng không có kỷ tên « Nhân dịp kỷ niệm lần thứ 50 cuộc cách mạng vô hội vô đại tháng 10 nhân danh dân tộc và chính phủ TC, chúng tôi gửi lời chúc mừng nhiệt liệt nhân dân và đại Nga nhân dân ».

Các quan sát viên phi nhận xét điện văn TC chỉ gửi cho «nhân dân» chứ không gửi cho «Đảng đảng Nga.

Hanoi gửi biết Nga nói mình vụn vặt chiếc phi cơ thể 2900, bị bắn ở ở BVPhá thế 186 bị bắn bị tiêu vụ trái 141 ».

Báo chí TC tương thuật cuộc lễ kỷ niệm cách mạng Nga nhưng đăng thời cũ trích mạch sử các lãnh tụ nói lại Nga. Báo Nhân dân đăng một cho cái cũ. Mao « triêu đại của nghĩa xã lại ở Nga » không đưa lên».

Tại LHQ đại biểu Albanie trong phiên nhóm của ủy ban chính trị thảo luận về Trên tiến 16 của Nga phân lại cuộc cách mạng tháng mười và giúp đỡ cho chính phủ Liên Xô thực hiện những cuộc nâu cũ mới chống nhân dân cách mạng ».

Hồ đại biểu Nga đã bỏ phòng đang đi ra vào lúc này.

Viếng mộ Lênin

MAC TU KHOA 6/11 (Reuter) Hôm nay Leonid Brejnev (tổ chức bí Cộng-sản Nga) Alexei Kosygnine, thủ tướng chính phủ Nga và Nikolai Podgorny (chủ tịch hội đồng Xô Viết tối cao) nghiêng mình trước mộ phần Lenine ở công trường Đỏ và đặt tràng hoa nơi đây. Kế đó các nhà lãnh đạo Nga đến tập mộ số bên bình sĩ đứng bên.

Sau đó, các phái đoàn CS đến Mạc tư Khoa dự lễ cách mạng tháng Mười lần thứ 50 tổ tiếp nhau đến viếng phần mộ. Trong số này có phái đoàn Novotny (Tiệp Khắc) và phái đoàn Tito (Nam tư).

Tiếp theo, các nhà Lãnh đạo Cộng sản đến mộ chôn ở Vô danh Nga nằm cũng đã trông hoa nơi đây. Sau đó, Podgorny tiếp các đại sứ ở Mạc Tư Khoa đến chúc mừng.

Đến số tuần thứ 7 vừa qua là 30256 triệu, tăng 11 triệu 777 triệu được tăng thêm. Bên trong viện hàng năm chỉ LHQ cho biết là đã tăng 1 số tăng trên 1400.000.000 người mới nước. Bên trong viện là cho hay người suy số 3 triệu và 3 người tăng ở các nước đang cố gắng phát triển và đã phát triển đã gấp đôi các nước kỹ nghệ hóa.

Tin mừng

Thân chúc hai bạn :

HUỲNH-PHẠM-THỊ-MINH—

NGUYỆT và ĐỖ-VĂN-THUẬN

yên mãnh trọn đời.

Phòng thị Khánh-Ngọc

Lời cảm tạ

Chúng tôi NGUYỄN-BƯỞI, ông cố vấn Bình Hộ nghề Viện Bưu và Đô Nông, tân trọng kính gửi đến tình thân đồng bào cũ tại hải chân thành cảm ơn. Mặc dầu tiết cũ, nhưng với sự tín nhiệm cảm đồng bào qua một số phiếu khá cao, chúng tôi nguyện tiếp tục tranh đấu và thực hiện các công tác tích lợi chung trong phạm vi và khả năng.

Đặc biệt chúng tôi xin tạ ơn :

— Quý vị lãnh đạo tình thân các tôn giáo.

— Các cơ quan, đoàn thể, Quân Dân, Cảnh.

— Lực lượng Đại Đoàn Kết địa phương và các Xã.

— Quý thân hữu.

— Anh Chị Em Thanh niên, Học sinh.

— Anh Chị Em Cán bộ và Đoàn viên trong Liên Hiệp địa phương và các Nghiệp Đoàn các.

Cần gấp

Một người Kỹ Toán Trưởng chuyên về lắp máy Kỹ Nghệ.

Xin đến 640 Hàng thiếp Tự Saigon số mang theo các chứng chỉ cần thiết.

NOEL

tại Bitem (Bethlem) và khánh hạng tại Rome (Ý) Lourdes (Pháp) Fatima (Bồ Đào Nha) do LM Nguyễn Gia Đỗ hướng dẫn, ghi tên tại SAIGON TRAVEL BUREAU 7 đại lộ Hàm Nghi Saigon (B.T. 24907)

Xin ghi tên trước 15-11-67.

Cần Tuyển Gấp

Làm công trường tại Huế

— 1 đốc công chuyên về Dầu cặn (Diesel)

— 6 thợ sửa lái xe ô tô.

ĐIỀU KIỆN : Có phải thành thạo lương bổng hậu, thăm tiền đi chuyển hàng ngày về tiền thường năng mỗi tháng. Ứng cử viên xin gửi hồ sơ hoặc liên lạc trực tiếp tại văn phòng Hãng AMERICAN TRADINGCOMPANY.(AMTRACO) 504. Trịnh Minh Thế Khánh Hội Saigon, đã biết thêm chi tiết.

(OVP)

Chiều nay sẽ diễn thông vận Mỹ đã có tiếp gần A-1 thế 50 người và 1 số cũng cho 178 người nữa khác đã thấy.

Phái VC sẽ nói chúng đã bị thương nhẹ và bắt đã 7 cán bộ người Thượng đang hoạt động chống các xây dựng mình thôn Bình Giang Bình Sơn.

Tại Quảng Ngãi, 113 VC SAIGON, 7-11 (AP) Sư đoàn Bình Định Bình đã giết chết 113 người đang xây mương hai ngày khánh quân đặc miền chuyên bắt Trung Quốc.

Cuộc khánh quân khai diễn hôm thứ ba vừa qua đã tiếp tục cho đến trưa thứ tư.

Tên thiết của quân binh được coi là nhẹ.

Tên binh Mỹ bị phục kích

Tên binh giang Hoa bị bắn qua đã bị VC phục kích tấn công đó đã bị thương nhẹ. Cuộc binh Saigon 16/10 xảy ra vì phát ra Nam Lim cho 2 thầy thủ bị thương.

Binh ở trên tên đã bắn trả đã độ 1 giờ đồng hồ đồng phòng lựu và đã bị được 3 VC.

Tên bị phục kích đang tuần tiễu trong chiến binh quân Gam Warden.

Khám phá hầm vũ khí ở Bình Giới

SAIGON 7-11 (VTX). — Các lực lượng Hoàng quân binh quân Chín thống 51 chiến gia đã thám phá một hầm vũ khí tại 25 cây số Đông Bắc Bình giới, tích thu 51 súng đã loại gồm 10 súng cối 60 ly và 33 súng cá nhân.

Người tin quốc sự VN chiêm ngày biết thêm, cuộc hành quân này khai diễn hồm 3-11 với nhiều Tiểu đoàn Bộ binh và Thám binh thám đã nhiều đích trong vùng Đông Bắc Bình Giới. Lúc 16 giờ 35 ngày 6-11, một tiểu đoàn bộ binh đã khám phá hầm vũ khí nói trên.

Cuộc hành quân cho tiếp diễn. 48 VC bị loại tại Quảng Ngãi

SAIGON 7-11 (VTX). — Các lực lượng thanh dự cuộc hành quân Quyết Thắng 634/XDNT hôm qua đã hạ 23 VC tại chỗ, bắt sống 19 tên và thu 14 súng trong nhiều cuộc chạm súng lẻ tẻ tại vùng 10 cây số Đông Bắc Quảng Ngãi.

Tại Quan Nam, lúc 13 giờ ngày 6-11 VC gặp nên phá chi Giếc Ba trên quốc lộ 1 tại 3 cây số Tây Bắc Điện Bàn do 1 trung đội Nghĩa quân trú đóng. Bên số gây thiệt hại nhẹ cho lực lượng đồn trú, cầu bị sập, lưu chưng tạm gián đoạn. Dịchhoàng số.

Tin thắng vẻ trận Bình Long

SAIGON, 6-11- Đoàn như Chính Luận đã loan báo trong số báo ra ngày hôm qua ngày 6-11. 1000 binh ở ta đã đc chiến với VC tại 1 địa điểm cách thành ấp Phước Long 8 cs. Sau đó là chi tiết về trận đánh đã đc bàng Tin Việt thông tấn.

Hồi 4 giờ 30 sáng 6-11-67, khi đơn vịcên 1 tiểu đoàn Bộ Binhdangdi chuyển tuần trực lộ thì bị mặt số quân VC vô đang đến đón ép bằng súng bắn, lựu đạn hàng hỏa vào chỗ đã đóng.

Các chiến binh ở trên đánh đón bắn VC đã đi đến phương thế bắt lấy vào đánh vào đánh vào phòng tuyến vào các tiền đồn quanh đây. Sang sáng với việc phân tích vào các tiền đồn bên VC tiến hành vào các tiền đồn, tiền người đang từ 1500 quân đến 2000quân đã đánh 4 đợt đợt bị bắn VN.

Lực lượng đụ trận đánh đã phải chống lại bắt lấy ngay từ phân đầu và phải khai khẩn mới đã bắn ngay Đông Bắc đã mở thông nước tiến vì 1 tiền đồn bọn cung vẫn không lại khai khẩn đã bắn ngay VC và phải sẩm lại phòng thủ ngay Đông Nam.

15 phút sau đó, 40 trực thăng vũ trang đã thả 200 quân hộ binh đã giải vây cho 1000 quân bạn ra khỏi vòng đai nào.

Máy bay trực thăng Thun chiến trong trận đánh vòng cung khoảng 40 chiếc. Các phi công đy trận đánh hay VC ác chạy chiến thuật Cung Kích Chiến đã đã đến đánh vào binh chế 1 tiền đồnbangdo đãyphòng ngược lại, quân chính phủ đã đã đến đã đã đã